

**FROST** Montajes completos: **HOSTELERIA, COLEGIOS RESIDENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL**

EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14-Tel. 221532  
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
Teléfonos 217544 y 217555 • CASTELLON

**Mediterráneo**

CASTELLON DE LA PLANA Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Adm. y Talleres: Avda. Cervada y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 25 OCTUBRE 1975—AÑO XXXVIII—N.º 11563 —PRECIO 8 PESETAS

# FRANCO superó anoche un nuevo episodio de insuficiencia coronaria

## El estado cardiocirculatorio continúa estacionario

### ULTIMO BOLETIN MEDICO DE AYER

«La evolución que seguía la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha visto modificada con un nuevo episodio de insuficiencia coronaria, que ha superado. A las 20'30 descansa tranquilo y sus constantes son normales. El estado cardiocirculatorio continúa estacionario».

tañón de Mena, que abandona El Pardo a media mañana.

El Jefe del Estado ha descansado con normalidad esta noche, tras una cena ligera, según comentan fuentes generalmente bien informadas. En este sentido, se espera que de un momento a otro se haga público un nuevo comunicado acerca de su salud, primero que se ofrece desde el facilitado a primeras horas de la noche de ayer, firmado por once doctores y en el

que se informaba de un retroceso en la hasta entonces favorable evolución de su enfermedad.

### ARIAS, EN SU DESPACHO

Por otra parte, según ha podido saber Pyresa, durante la mañana de hoy la tranquilidad ha reinado por completo en los alrededores del palacio de El Pardo, donde se mantiene la guar-

(Pasa a la siguiente)

## León Herrera a los periodistas:

# Toda España sabrá lo que pasa en todo momento

«Ha sido y es propósito del Gobierno el de no sustraer a los españoles, información sobre el curso de la enfermedad de nuestro Caudillo. Que tengan la seguridad, y les sirva de coraza frente a los rumores o patrañas, que sabrán lo que pasa», afirmó el ministro de Información y Turismo en el curso de una rueda de prensa, en la que hizo un detallado proceso cronológico de la enfermedad de Franco.

(INFORMACION PAGINA 7)

MADRID, 24 (Pyresa). — Tranquilidad, sosiego y esperanza se observaba en la sonrisa de doña Carmen Polo de Franco cuando, poco después de las doce y media de la mañana, ha abandonado el palacio de El Pardo en un «Mercedes» que enfilaba la carretera de Fuencarral pero que, al pasar por delante de los periodistas congregados a las puertas de palacio, ha aminorado la marcha para que la primera da-

ma saludase de paso a los informadores.

### VISITANTES EN EL PARDO

La mañana en los alrededores de El Pardo ha transcurrido tranquila, tres ex ministros, Julio Rodríguez y Ruiz Jarabo primeramente, se cuentan entre las visitas llegadas al palacio, residencia del Jefe del Estado, y también la del teniente general Cas-

## ESPAÑA-MARRUECOS

# Posible acuerdo



KENTTRA.—De esta ciudad partieron los primeros trenes con dirección a Marrakech con voluntarios que toman parte en la «Marcha» sobre el Sahara español, convocada por el Rey Hassan II, primera etapa de la misma. En la fotografía, algunos de los componentes de la marcha, provistos de cantimploras de plástico, aguardan en las inmediaciones de la estación su embarque.—(Telefoto Cifra Gráfica)

## LARAKI se entrevista con ARIAS y CORTINA, en Madrid

«Mi viaje se centra en el cuadro de las negociaciones iniciadas por el señor Solís en Marrakech», dijo el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, a su llegada a la capital de España, donde fue recibido por el ministro secretario general del Movimiento.

MADRID 24 (Pyresa).—«Estoy muy satisfecho de encontrarme en Madrid, sirviendo a mi país y a mi Rey», dijo hoy el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki, a la lle-

(Pasa a la siguiente)

## WALDHEIM, EL LUNES EN MADRID

### HOY SE TRASLADARA A RABAT Y MAÑANA A NAUKCHOTT



NACIONES UNIDAS, 24 (Pyresa). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, viajará mañana a Rabat, donde por la tarde se entrevistará con el rey Hassan II, según ha podido saber Pyresa en fuentes de la Organización.

Desde Rabat, el señor Waldheim girará una rápida visita a Naukchott, la capital mauritana, y el lunes llegará a Madrid, donde se entrevistará con el presidente Arias y el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri.

El viaje de Waldheim, según las mismas fuentes, se inscribe dentro de los esfuerzos que las Naciones Unidas realizan para encontrar una solución pacífica y negociada al problema del Sahara, cuyo

primer objetivo era la suspensión de la «Marcha Verde» iniciada sobre el territorio por Marruecos.

## POR LA CALLE DE EN MEDIO

Por Emilio ROMERO

LA decisión del presidente del Gobierno enviando al ministro Solís a Marruecos en relación con la tensión del Sahara ha constituido un alivio extraordinario para todo el país. La diplomacia no está constituida, en exclusividad, por un brillante cuerpo, que ha realizado y realiza, grandes servicios en beneficio de los intereses españoles; sino que su instrumentación es más amplia, y abarca al comportamiento de todo un Gobierno. En ocasiones las circunstancias originales, las características personales de un hombre, aconsejan un acto diplomático fuera del acotado de los especialistas. Los presidentes americanos, y varios jefes de estado europeos, han confiado altas funciones diplomáticas a personas no técnicamente diplomáticas. Kissinger es un ejemplo bien al alcance de la mano antes de que tuviera la responsabilidad de los negocios extranjeros de su país. La historia ofrece numerosos testimonios. El éxito de ese viaje fulminante ha sido, inicialmente, la presencia en Madrid del ministro de Relaciones Exteriores marroquí y la distensión del tema. Ahora comienzan las negociaciones en asuntos exteriores y parece oportuno —con todos los respetos— señalar la necesidad de que el espíritu de ese viaje de Solís a Marruecos no se altere en función de otros condicionamientos a los que España debe postergar si no colaboraran eficazmente a la solución de los problemas en los planteamientos últimos.

Es verdad que ese viaje inicia otro tratamiento —no contrario de las Naciones Unidas, sino complementario— como es el de la bilateralización en la negociación entre España y Marruecos. Tenemos que proseguir en este comportamiento, porque hay fundadas esperanzas de encontrar caminos más viables, más lógicos y más rápidos de solución. Estamos siendo escrupulosamente respetuosos

con las Naciones Unidas en sus pronunciamientos, pero no es menos cierto que cuando los asuntos que tratan los representantes de las Naciones Unidas son peregrinos, y en ocasiones impotentes. La historia de las actividades de las Naciones Unidas no ofrecen balances satisfactorios. Los dirigentes de las grandes potencias han resuelto muchas veces los fracasos de la Organización.

Frente a esta realidad resulta que España no desea ningún conflicto armado con Marruecos, que es nuestro vecino ribereño en uno de los pasos más decisivos del Mediterráneo. Tampoco nos haría felices si las Naciones Unidas fueran sensibles a intervenir una vez comenzado el conflicto, cuando lo que interesa, verdaderamente, es que no comience. No queremos bombas, sino sencillamente, que no haya fuego. Podemos tener, y de hecho tenemos, muchas razones jurídicas e históricas en el Sahara, pero ninguna de ellas vale una guerra. Y esto quien ha de oírlo igualmente es el rey Hassan respecto a ellos —y hasta creemos que lo comparte— para que asimismo la negociación nunca desampare a España de reconocimientos a su labor durante muchos años y de protección a determinados intereses que hemos labrado y que no sería justo que se nos regatearan. Ni a España, ni a Marruecos, les interesa un conflicto armado, y las dos naciones, que tienen tantos lazos tradicionales de amistad y de colaboración, deben sacar de estas conversaciones y negociaciones acuerdos de colaboración, de reconocimiento y de servicios comunes.

Pensar que una estrategia diplomática, que fue útil en un tiempo, tendría que mantenerse por razones de legítima obstinación jurídica,

(Pasa a la siguiente)

La noticia del posible acuerdo entre España y Marruecos sobre el Sahara, difundida en El Aaiun, ha provocado una enorme tensión tanto entre la población saharauí como en la española de aquel territorio. La población saharauí parecía considerar como deber de España la garantía de las fronteras.

MADRID, 24 (Pyresa). — El establecimiento de bases militares en El Aaiun y Villa Cisneros, la explotación conjunta de los fosfatos de Bucraa y renunciar por un periodo determinado de tiempo a sus otras reivindicaciones territoriales podrían ser parte de la oferta marroquí en la inmediata negociación con las autoridades españolas, a cambio del reconocimiento de la soberanía de Rabat sobre el territorio, según ha podido saber Pyresa de fuentes allegadas a la diplomacia marroquí.

Rabat ofrecería también la posibilidad de cortar la inmigración de marroquíes a Gibraltar, así como la constitución de diversas sociedades mixtas que explotaran otras riquezas en el suelo saharauí.

Como se recordará, algunos de estos puntos fueron ya ofrecidos por el rey Hassan II hace quince meses cuando se lanzó definitivamente a la reivindicación anexionista del Sahara.

### ENORME TENSION EN EL AAIUN

EL AAIUN, 24 (Pyresa). — El anuncio de un posible acuerdo entre España y Marruecos sobre el territorio del Sahara, anunciado a toda plana por el periódico local «La Realidad» ha causado enorme tensión, tanto entre la población saharauí como en la española.

La población saharauí parecía considerar como deber de España la garantía de las fronteras y olvidaba la declaración gubernamental española del 23 de mayo en la que ya anunciaba su antipático repliegue del Sahara, en el caso de que los vecinos del territorio realizaran actos de agresión contra el Sahara, encargando entonces a las Naciones Unidas que fuesen los centinelas de la paz del territorio. Quizá el equívoco haya nacido de confundir la obligación española de descolonizar el Sahara, que ha sido ampliamente anunciado con la organización y celebración del referéndum de autodeterminación.

(Pasa a la siguiente)

## LA COLMENA

MINUTO A MINUTO, LA JORNADA DE AYER

Por Pedro RODRIGUEZ

ARIAS entra en su despacho, (8'30). Entre 8'30 y 10, se incorporan todos los ministros a sus departamentos. Liege Rodríguez de Valcárcel a las Cortes (10'00). Hasta el mediodía, recibirá a Fernández Sordo, López Rodó, García Ramal y Píñilla. Las dos primeras visitas, breves. Luis María Anson, (11'00) sale hacia la Zarzuela. En las Cortes, Pedrosa Latas (10'45) es el portavoz de un clamor nacional: España no se merece tan mala información. El ministro Cortina, (11'05) llega, serio y grave, a Presidencia. El conde de Motrico, sin concretar hora está en la Zarzuela esta mañana. La Bolsa, sorprendentemente (12'00) se alza. El duque de Badajoz, (12'00) llega también a la Zarzuela. Cabello de Alba, (12'00) se reúne con los ministros «económicos». Sale de la Zarzuela el «ex» Sánchez Bella, (12'10). Alerta: puede llegar Waldheim. Puede Cortina abandonar, serio y grave, Castellana, 3. Parece que Eduardo Blanco estuvo presente en su diálogo con el presidente, (12'40). Francisco Franco Martínez Bordiu permanece normalmente, (12'45) en su despacho bancario. La esposa del Jefe del Estado sale de El Pardo. Doña Carmen sonríe a los periodistas, (12'50) por cinco partes médicos. Se empieza a leer en algunos ministerios el enésimo artículo de Fraga. Fraga había cenado la noche anterior en Londres con el teniente general Díez Algarría y su hijo. Cena prevista y de cortesía con los dos Manuel. Luis María Anson, (13'00) tiene un billete en el bolsillo: va a salir hoy sábado para Suiza, en donde permanece el conde de Barcelona. Sale (13'02) León Herrera de Presidencia. Llegan, (sobre las 13'15) las primeras noticias de que sin Marcha Verde está comenzando a ser congelada. Solís va camino (13'15) de Barajas. En Marrakech obtuvo quince días de tregua. El embajador Filali, (13'08) llega, coche «CD», a Castellana, 3. En la sala de cine de El Pardo permanecen las dos películas solicitadas hace cuatro días por Franco: «Pánico en la ciudad», y «Candilejas». Desembarca (13'15), en Barajas el ministro marroquí

(Pasa a la siguiente)

### ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## Proyecto de Ley a las Cortes sobre descolonización del Sahara

(Págs. nacionales)

ULTIMA HORA

Pedrosa Latas se lamenta en las Cortes de la escasa información sobre la enfermedad del Caudillo

MADRID, 24. (Pyresa). — «Con la dolorosa zozobra y la profunda consternación que a todos nos embarga por la quebrantada salud de nuestro Caudillo Franco, y haciendo fervientes, muy fervientes votos por su mejoría, vamos a proseguir nuestras deliberaciones, con el ánimo sereno que requieren los quehaceres legislativos, si bien es de lamentar que las instituciones y en este caso al menos la comisión, no estén informadas verazmente con la deseada y necesaria frecuencia...»

COMUNICADO SOBRE LA FUSION DE «U. D. P. E.» Y «U. P. D.»

MADRID, 24. (Pyresa). — «Unión del Pueblo Español», que preside Adolfo Suárez, y «Unión Popular Democrática», promovida por Enrique Villoria, han hecho público un comunicado conjunto en el que se da cuenta, oficialmente, de la fusión de ambas formaciones políticas. El texto del comunicado es el siguiente: «Han finalizado los contactos que el secretario permanente del proyecto de asociación política «Unión Popular Democrática» ha venido manteniendo durante los últimos meses con la junta directiva de la «Unión del Pueblo Español», al objeto de establecer las bases para su incorporación a esta, llegando al acuerdo de que este se efectúe con el carácter de agrupación de base no territorial, que se preve en los estatutos de UDPE aceptando la línea ideológica que se recoge en su programa.»

«Este propósito reitera la decidida intención de lograr los objetivos de transformación social y participación democrática que...

«VENUS IX» HA QUEDADO EN SILENCIO

MOSCU, 24 (Efe). — Un periódico soviético confirmó hoy que la nave espacial que aterrizó hace dos días en Venus quedó silenciada tras permanecer activa el doble del tiempo de lo que esperaban los científicos. «Venus IX» envió información después de su aterrizaje durante 53 minutos antes de paralizarse a causa del intensísimo calor de 500 grados centígrados y la enorme presión de su atmósfera. El periódico de sindicatos «Trud» indicó también que «Venus X», cápsula gemela del «Venus IX», lanzada el 14 de junio y que ahora vuela cerca del planeta, intentará aterrizar en Venus a primeras horas de mañana completando así un viaje de 300 millones de kilómetros al planeta más próximo a la Tierra.

El hijo de Ben Barka solicita un nuevo proceso

PARIS, 24 (Pyresa). — Pachir Ben Barka, hijo del dirigente de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka, secuestrado y desaparecido el 29 de octubre de 1965, ha presentado una demanda ante el decano de los jueces de instrucción, señor Cochet, para que se instruya un proceso contra «equis» por el asesinato de su padre, según ha podido saber Pyresa. La oportunidad de esta gestión es innegable: de acuerdo con lo dispuesto por la ley, el próximo día 30 se habría cerrado para siempre el «dossier» Ben Barka, ya que hay prescripción, a los diez años, para los crímenes que han sido juzgados y cuyo autor o autores no han sido reconocidos. Ante esto, el hijo de Mehdi Ben Barka, que parece ser que dispone de nuevas pruebas, ha solicitado que sea abierto de nuevo el caso.

POR LA CALLE DE EN MEDIO

(Viene de la anterior) sería políticamente un error, porque la política está al servicio de los problemas y no los problemas a la utilidad de la política. Cambian los intereses, las circunstancias, los asuntos públicos, porque todo esto forma parte del dinamismo de la historia, y ello exige en el gobernante rapidez, imaginación y reflejos para mudar, aunque sin renunciar a los valores sustanciales y al honor. La visita de Solís a Marruecos ha abierto una nueva estrategia respecto a la consideración política, económica y exterior del Sahara. No es tampoco el momento —aunque está en la memoria de todos— que éste es el peor momento español para cualquier tipo de tensiones. Confiamos en que esta negociación de Madrid pueda ofrecer promesa de un futuro tranquilo y definitivo a los pueblos español y marroquí, sino también a las Naciones Unidas, cuyo objetivo principal es la paz, pues torpe cosa sería reparar en los modos como se alcanza.

Franco superó anoche...

(Viene de la anterior)

consejero del Reino y miembro del Consejo de Regencia, se encuentra en su despacho del arzobispado despatchando los asuntos normales y no había recibido ninguna convocatoria para trasladarse a Madrid, aunque sí ha enviado un telegrama al Jefe del Estado en el que le desea un pronto restablecimiento y eleva sus oraciones por él. En el terreno de la pura anécdota, se puede señalar que en la Plaza de Oriente se ha iniciado la instalación de unos doscientos altavoces, aunque los operarios encargados de la obra han declarado a un redactor de Pyresa no saber para qué se están montando ni quien les ha dado la orden de hacerlo.

OTRA VEZ LA INQUETUD Sin embargo, un nuevo parte médico, transmitido por los servicios informativos poco después de las nueve de la noche, llenaba otra vez de inquietud a todos los millones de españoles. Decía así: «La evolución que seguía la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha visto modificada con un nuevo episodio de insuficiencia coronaria, que ha superado. A las 20'30 descansa tranquilo y sus constantes son normales. El estado cardiocirculatorio continúa estacionario. Firmado: doctores Pozuelo Escudero, Pescador del Hoyo, Vital Aza, Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla, José Luis Palma Gamiz, Ernesto Castro Farinas, Jesús Señor de Uria, Isidoro Minguez y Enriquez de Salamanca.»

EL PRINCIPE VISITA A FRANCO

Su Alteza Real el Príncipe de España acudió al palacio de El Pardo alrededor de las dos de la tarde, a fin de interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado.

El Príncipe don Juan Carlos permaneció en El Pardo durante unos veinte minutos.

MENSAJE DEL CARDENAL PRIMADO

Desde Roma, el cardenal primado de España, doctor Marcelo González Martín, ha enviado al Arzobispado de Toledo, para su divulgación, el siguiente mensaje: «Encomendamos vivamente a nuestros fieles diocesanos, y especialmente a los sacerdotes de la archidiócesis de Toledo, que mientras dure la actual situación que origina la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado, eleven oraciones al Señor y preces litúrgicas rogando por sus intenciones y las necesidades de la nación española.»

Por otra parte, el arzobispo de Zaragoza ha pedido a todos los conventos de religiosas de la capital aragonesa para que eleven sus oraciones al Señor pidiendo por la salud del Jefe del Estado. Peticiones semejantes han dirigido a sus diócesanos al arzobispo de Valencia y los obispos de Albacete, Santa Cruz de Tenerife y Almería.

DECRECE LA TENSION

Primero, el parte facultativo y, luego, las palabras del ministro de Información y Turismo al dar la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros de ayer, jueves, bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro, rompieron en mil pedazos la tensión que durante toda la mañana había vivido España entera. El país se había acostado bajo la impresión del último parte médico, pesimista, en torno a la salud del Jefe del Estado. Y se levantó lleno de interrogantes, por entre los cuales se deslizaban una vez más los rumores. La mañana había sido tremenda. Cualquier movimiento de cualquiera de las jerarquías de la nación era seguido con enorme atención y preñado de especulaciones. La marcha de los acontecimientos era seguida minuto a minuto por los informadores.

BOLETIN MEDICO DE LAS DOS Y MEDIA

Los servicios informativos difunden a las dos y media de la tarde el nuevo y ansiado parte médico sobre el estado del Generalísimo. Va firmado por los mismos facultativos que el de la tarde de ayer y dice así: «A las 14'00 horas del día 24 de octubre la situación del Jefe del Estado ha mejorado. Han remitido parcialmente los signos de insuficiencias cardíaca que se le apreciaban ayer. Sus constantes son normales. La evolución de la enfermedad coronaria sigue su curso normal, sin otras incidencias». España entera respiraba de alivio.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL, EN EL PALACIO DE LA ZARZUELA

MADRID, 24 (Pyresa). — A las doce y cincuenta y cinco minutos ha llegado al palacio de la Zarzuela el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

PERSONALIDADES EN LA ZARZUELA

MADRID, 24 (Pyresa). — A las doce en punto del mediodía ha salido del palacio de la Zarzuela el duque de Badajoz, esposo de la infanta Pilar de Borbón. El duque conducía su propio coche. Diez minutos después abandonó la residencia el Príncipe de España el ex ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella.

«Resucita» después de 18 meses de «coma profundo»

ROMA, 24. (Efe). — Tras dieciocho meses en «coma profundo» el pequeño Fabio Landolfi, ha «resucitado», y recuperado normalmente todas sus funciones fisiológicas y cerebrales. El extraordinario caso se produjo en el departamento de neurocirugía del hospital San Giovanni de Roma, y revelado ahora, ante las polémicas suscitadas por la situación de la joven estadounidense Karen Ann Quinlan, por el profesor Felice Visalbi.

Fabio Landolfi permaneció doce meses en estado de muerte clínica, en cuanto no daba ninguna señal de vida, salvo los latidos del corazón. Al cabo del año, comenzó a percibir y reaccionar ante algunos estímulos. Por ejemplo, al escuchar una grabación con la voz de la madre, el pequeño sonreía. Esta fue la señal para el comienzo de un período de «instrucción» al término del cual y mediante proyecciones sonoras y visuales terapéuticas, Fabio Landolfi «resucitó» totalmente, y hoy es un niño que va a la escuela y juega normalmente.

«La ingenuidad o la tontería son defectos que debemos evitar» (Enrique y Tarancón)

MADRID, 24 (Pyresa). — «Muchas veces los sacerdotes pecamos de ingenuos. Creemos servir a nuestra misión sacerdotal que nos ha sido confiada en favor de los demás, mientras estamos haciendo el juego a tendencias o intereses que aun suponiendo que sean legítimos, no son estrictamente sacerdotales o religiosos. O nos dejamos sorprender en nuestra buena fe por los que saben fingir o tienen como norma el juego sucio», dice el cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón, en su habitual carta cristiana de los viernes, dedicada esta semana a la sencillez evangélica. «La sencillez, la bondad, la misericordia, la benignidad, son virtudes típicamente evangélicas que nosotros tenemos el deber de practicar imitando al Maestro. Son una consecuencia del amor que hemos de profesar a nuestros hermanos —a todos los hombres— por mandato de Cristo. La ingenuidad o la tontería son defectos que debemos evitar. Indican falta de inteligencia y de madurez humana y pueden incluir a veces una verdadera traición en el orden moral por que favorecemos el triunfo de la injusticia o de la maldad».

La situación de los obispos es incómoda y conflictiva, dice Enrique y Tarancón

SALAMANCA, 24 (Pyresa). — El cardenal Enrique y Tarancón, gran canciller de la Universidad Pontificia, ha dado posesión de su cargo al rector de la misma, padre Fernando Sebastián Aguilar, que ha sido elegido para un nuevo cuatrienio. El cardenal Enrique y Tarancón, en su discurso, dijo que actualmente los obispos están pasando por una situación incómoda y conflictiva, afirmando que su posición concreta como arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal es un tejido de tensiones, de conflictos y de preocupaciones, que no pueden con su salud, pero que están pudiendo con su humor y hasta con sus ánimos. «Por eso —añadió— se saborean con mayor intensidad las satisfacciones, y entre ellas se cuenta ésta de dar posesión para un nuevo mandato al frente de la Universidad Pontificia al profesor Sebastián Aguilar», de quien destacó seguidamente la labor realizada en los últimos cuatro años. Aludió más tarde al problema económico de la Iglesia española y dijo que, lejos de estar resuelto, no está ni debidamente planteado. «Ni la Conferencia tiene recursos ni las necesidades de los sacerdotes y del culto están atendidas. El Patronato que representa nuestra sociedad cristiana tiene, entre otras, la misión de buscar esos medios y de ir formando la conciencia económica de los fieles a ese respecto».

LA COLMENA

(Viene de la anterior)

Laraki. No está su colega Cortina Mauri. Monseñor Cantero, (13'15) permanece en Zaragoza. Es uno de los tres hombres del Consejo de Regencia. Se siguen transmitiendo, (13'30) crónicas desde Madrid de más de cien enviados especiales. Hay anuncios de muerte, agonía, sublevaciones, tanques, recuperación y bonanza. Habla Felipe González. Está moderado. Doña Luz del Valle de Arias, (13'35) llega al despacho de su esposo. Cinco minutos después, (13'40) entra en Castellana, 3, Alende García Baxter. Chozas Bermúdez, (13'45) trabaja normalmente, sin ninguna contraorden, en su discurso previsto para el día 29 en el Consejo Nacional. Un corresponsal, (13'50) envía la nota oficial del juzgado militar de La Coruña: presuntos implicados de «ETA» detenidos el pasado verano en Galicia son transferidos a la jurisdicción ordinaria. A pleno sol, sin concretar hora, visitan El Pardo, Ruiz Jarabo, Castañón de Mena y Julio Rodríguez Rodríguez. Rodríguez ha de esperar quince minutos antes de entrar en palacio. Sale de Presidencia, (13'57) el embajador de Marruecos. Circula en el correo del mediodía, (14'00) el manifiesto de un «partido democrático». A mí me llega en un sobre con un folleto de los estudios de la «Libra» de Garrigués Walker. El llamado «partido» sería democrático, liberal, social, regional, nacional y de vocación europea. Sale de Presidencia, (14'02) el ministro de Agricultura. Ocho minutos después, lo hacen el presidente Arias y señora. Probablemente comerán con los señores de Del Moral. Cinco minutos más tarde, (14'10), Carro Martínez. Pica el sol, (14'30) y Vicente Gil ha vuelto, al cabo de muchos meses, —hace tres días— al palacio de El Pardo. Sale, (14'40), Rodríguez de Valcárcel de las Cortes. Con toda probabilidad, hace días el corazón del Jefe del Estado estaba controlado a distancia por el sistema «artofanía». El duque de Cádiz, (16'00) se dispone a salir para Barcelona, Arias Navarro, (16'03) regresa a Presidencia. Cortina Mauri saluda cordialmente, (16'30) en el palacio de Santa Cruz a su colega Laraki. Un telón de silencio cae sobre uno de los más importantes decretos exteriores del Régimen: el de descolonización del Sahara. Laraki y Cortina, serio y grave, (17'30) llegan a Presidencia. Probablemente, (17'35) la esposa del Jefe del Estado ha visitado el domicilio de su hijo. La desinformación es ya una enorme queja nacional. Herrera Esteban, (18'30) responde a los periodistas, y (19'00) los dos dragones Unidos de la familia Andrade y las dos columnas del «Plus Ultra» bordadas en el guión del Jefe del Estado relucen como soles quintines. Si ese enorme corazón pudiera recuperarse y Franco ganase su cordial batalla a los médicos, la historia podría conocer una posible futura comparecencia: la del Jefe del Estado antes las Cortes. Ha oscurecido, y sobre el tejado del palacio de El Pardo, el guión de los dos dragones aún es, (23'25) como un banderín de enganches para la esperanza en el joven pecho de la noche...

BUEN TIEMPO

MADRID, 24. (Pyresa). — El pronóstico de lluvia que dimos ayer, no se ha cumplido. Las precipitaciones, escasas, se han limitado a las que débilmente registraron en Andalucía atlántica y a los chubascos que cayeron en el norte del Duero, Extremadura y Mediterráneo andaluz, donde han totalizado 13 litros de precipitación en Málaga; 9 en Zamora y 4 en León. Los frentes de lluvia que esperábamos para hoy se han deshecho al aumentar la presión en la Península Ibérica y soplar los vientos cálidos de componente Sur, que mantuvieron los cielos despejados de nubes. No obstante esta situación ha traído consigo la presencia de nieblas, ocasionalmente persistentes en el Cantábrico, Galicia, La Mancha y cuenca del Ebro. Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 24 grados, que registraron Valladolid, Murcia, Sevilla y Almería. Las mínimas, por el contrario más altas, no bajaron de 6 grados en Burgos y Soria.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, persisten en la idea de una continuidad del buen tiempo, iniciado hoy. Con esta situación, habrá un predominio del buen tiempo en todas las regiones españolas, salvo en el Sur de Andalucía, donde la presencia de aire frío en los niveles altos, puede dar lugar a alguna nubosidad y chubascos ocasionales. En el resto, repetimos, buen tiempo despejado, con nieblas en el Cantábrico, ambas mesetas, cuenca del Ebro y Cataluña. Las temperaturas volverán a subir.

Posible acuerdo

(Viene de la anterior)

ción, que no es tarea española, sino de la comunidad internacional, porque es evidente que España no tiene la obligación de soportar una guerra para defender un territorio que debe abandonar, en cumplimiento de la doctrina internacional de descolonización. Entre la población civil española reina también un gran temor según ha podido constatar Pyresa de que la reacción saharauí pueda desencadenar una ola de represalias, violencia y terrorismo contra los españoles todavía residentes en el territorio, aunque en círculos bien informados se asegura que todas las medidas de seguridad están ampliamente tomadas para evitar el desencadenamiento de esta última y gratuita violencia. (Más información en páginas nacionales)

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana domingo, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías de los automóviles que lo procisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: TALLER MECANICO: Talleres Trifal, Guitarrista Fortea, 9. TALLER ELECTRICO: Talleres Rosafér, Paseo Morella, 22. En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico. SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K.L.G. — C/ Moncada, 2. NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tiene el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

FUNERARIA

TURNO PERMANENTE CABALLEROS, 28. Tel. 22 47 89 PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD CASTELLON

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON . PL. CLAVE, 17-B TEL. 21 01 42

# CASTELLON-CIUDAD

## AGENDA DEL DIA

### Sábado, 25 de octubre

El sol, en Castellón, sale a las 7'22 y se pone a las 18'07

Luna en cuarto menguante el día 27

#### SANTOS DEL DIA

Orisanto, Daría, Crispín, Crispiniano, Proto, pb.; Jenaro, de.; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, mrs.; Cleto, cf.

#### SANTOS DE MAÑANA

Rogaciano, pb.; Fellelismo, Luciano, Florio, mrs.; Gaudioso, Fulco, Rústico, obs.; Cuadragesimo, cf.

#### EL TIEMPO

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 24 DE OCTUBRE

Temperatura mínima, 17'4 grados a las 7 horas 40 minutos. Temperatura máxima, 21'2 grados a las 15 horas 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas 77 y 83%, respectivamente. Insolación eficaz de ayer, 7 horas. Recorrido del viento en 24 horas, 50 kilómetros. Dirección dominante del viento, NE. Precipitación en 24 horas, inapreciable. Presión atmosférica a las 20 horas, 769'6 mm. Tendencia, subiendo.

#### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA VALENCIA-CASTELLON

6:29 Expreso.	7:30 Und. Elec.
7:28 Expreso.	8:50 Und. Elec.
10:20 Electrotrén.	11:52 Und. Elec.
11:14 Expreso.	13:25 Und. Elec.
12:46 Ter (procedente de Alicante).	15:00 Und. Elec.
13:46 Ter (procedente de Madrid).	17:00 Und. Elec.
15:23 Talgo (procedente de Madrid).	18:39 Und. Elec.
19:58 Und. Elec. (a Tortosa)	21:40 Ter (viene de Madrid).
1:20 Expreso.	2:00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA CASTELLON-VALENCIA

5:38 Expreso.	6:25 Und. Elec.
7:20 Ter (va hacia Madrid).	7:30 Und. Elec.
13:41 Talgo (va hacia Madrid).	8:32 Und. Elec.
15:46 Ter (va a Alicante).	11:10 Und. Elec.
18:16 Expreso (va a Málaga).	13:50 Und. Elec.
19:21 Electrotrén.	15:10 Und. Elec.
22:41 Expreso (Sevilla).	17:05 Und. Elec.
23:26 Expreso (Granada).	18:27 Und. Elec.
	20:25 Und. Elec.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 25

- TELLADO, Mayor, 72.
- ESPIN, Av. Casalduch, 19.
- MATUTANO, Navarra, 37.
- MULET, Segorbe, 41.
- SERVICIO DE URGENCIA
- TELLADO, Mayor, 72.
- ESPIN, Av. Casalduch, 19.



**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER

5 4 8

ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

#### REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

José Antonio Centelles Castell, Raúl Gozalbo Pérez, Raquel Forner Pérez, María Deseada Año Gual, Susana Doñate Ten, Sonia Royo Agramunt, Deseada Sánchez López, Raquel García Baulista, Marta Monfort Ferrando, Laura Cervantes Sabater, Eva Guzmán Bucero, Eugenio Branchadell Andrés, Virginia Vicent Carbó, Manuel Angel Gorriiz Flores.

DEFUNCIONES

Isabel Sorli Martorell de 90 años.— Benita Pichastor Capdevila de 82 años.— José María Rodríguez Gómez de 75 años. Jaime Beltrán Gimeno de 86 años.— María Gómez Guillamón de 64 años.— Elena Valensa Centelles de 97 años.

#### GUIA CULTURAL

DIONISIO GODOY, Acuarelas, Galería Nonell, General Moia, 2, (del 14 al 25 de octubre). Horas de visita: de 7 a 9'30.

AGUSTIN ALEGRE.— Sala Derenzi, Colón, 34. Del 15 al 25 de octubre, horas de visita, tardes de 7 a 9.

BARTOLOME JODAR —Acuarelas— Galería de Arte Anastasia Kiehn, Alloza, 53 (del 18 al 29 de octubre). Horas de visita: Días laborables de 7 a 9.

SANCHES DOMINGO —Sala Artex— Enmedio 121. (Del 17 al 30 de octubre). Horas de visita: Laborables de 7 a 9'30.

ANGEL CAMPOS, Sala de Exposiciones del Circulo Mercantil e Industrial de Castellón (del 17 al 30 de octubre). Horas de visita: de 7 a 9. Festivos, de 11 a 13'30 y de 7 a 9.

IV Exposición «Arte castellanense de hoy», Sala Municipal del Ayuntamiento de Onda (del 19 de octubre al 3 de noviembre). Horas de visita: de 12 a 2 y de 6 a 9.

ALBERT LARGILA, cerámicas, Galería «Arce», Huerto Soñeros núm. 11, bajos (del 16 al 31 de octubre). Horas de visita: de 12 a 1'30 y de 6 a 9.

BERYL TERESA DAVIES, Acuarelas, Sala Braulio, Avda. del Rey D. Jaime, 30, (del 25 de octubre al 6 de noviembre). Horas de visita: de 1 a 5 de la tarde.

### HOY HABLAMOS CON...

## Prof. Antonio Viladot

### El tabaco, el sedentarismo y muchos zapatos, perjudican el pié

No se puede entrar con mal pié, cuando se va a entrevistar al doctor Antonio Viladot que, además de ser una eminencia en Podología, reúne todas las cualidades humanas del buen profesor que es. Joven aún y tremendamente vital, este especialista en cirugía ortopédica y traumatología, reconocido por sus investigaciones en el entorno mundial de esta ciencia, escondido tras su simpatía y verborragia natural, la profundidad de la silenciosa tarea de un científico. Vestido con pantalón gris y chaqueta marrón, escondido tras los gruesos escarpates de sus gafas de montura negra, el doctor Antonio Viladot, desde un rincón del salón de convenciones del hotel donde se celebran las IV Jornadas Nacionales de la Sociedad Española de Medicina y Cirugía del Pié, seguía con atención las palabras de bienvenida de los organizadores. Porque él también participa en estos días en estas reuniones de trabajo y estudio que congregan en Castellón a los más destacados médicos españoles que dedican sus esfuerzos a esta especialidad.



Prof. Antonio Viladot, en la celebración de congresos internacionales.

—¿Qué lugar ocupa España en las investigaciones mundiales sobre Podología?

—Nuestro país está francamente adelantado en este aspecto. Junto a los franceses, vamos al frente con respecto a la Medicina del pié. Es más, en la mayoría de libros extranjeros referidos a esta especialidad, figuran repetidas veces, nombres españoles a la vez que científicos de nuestro país ocupan lugares des-

—¿Dónde se concentran principalmente las investigaciones?

—En Madrid, Cataluña y el País Vasco.

—¿Colabora el Estado en el campo de esta ciencia concreta?

—Facilita el trabajo, aunque no patrocina las investigaciones. Todo lo que hasta el momento se ha hecho al respecto, ha tenido lugar en hospitales priva-

dos. Ahora bien, en estos momentos se está prestando una mayor atención, a través de la colaboración y contacto estrecho que la Seguridad Social está teniendo con este sector de la medicina privada.

—Pero ¿es realmente alarmante la cantidad de personas enfermas del pié?

—Un setenta y cinco por ciento de los individuos, padecemos de pequeñas afecciones del pié.

—¿Y a qué se debe?

—La mayor parte de las enfermedades radica en los males de la civilización. Los pies fueron creados para andar descalzos y en tierras vírgenes y no para estar aprisionados por zapatos, la mayoría inapropiados, que provocan la deformación de esta parte tan importante del organismo humano.

—¿Los zapatos perjudican el pié?

—Sí, en general son elementos negativos.

—No estará muy de acuerdo con estas afirmaciones la Industria del calzado...

—Posiblemente no. Ahora bien, estamos tomando contacto, a través de la Sociedad Española de Medicina y Cirugía del Pié, con los fabricantes, con el fin de poder llegar a la creación de un zapato infantil adecuado, ya que desde niño, el individuo se encuentra amenazado con los problemas del pié.

El doctor Antonio Viladot, investigador constante en esta especialidad, desde el Hospital San Rafael de Barcelona no es un científico de actividades aisladas. Su nombre figura como cofundador de la Sociedad Internacional de Podología, creada hace unos veinte años aproximadamente y de la Sociedad Española de Medicina y Cirugía del Pié, creada hace ya mucho más de una década.

—¿Cuáles son los más grandes problemas del pié?

—Las malformaciones congénitas, las deformaciones reumáticas y traumáticas y tantas enfermedades más que llegan a imposibilitar al individuo.

—¿Qué es el pié vascular?

—El que sufre trastornos motivados por alteraciones de la circulación de la sangre y que puede llegar a fomentar la aparición de la gangrena.

—¿Qué influye en las afecciones de un pié vascular?

—El sedentarismo, el tabaco, el calzado, la diabetes, etc.

Especialista en cirugía ortopédica y traumatología, el profesor Viladot es también autor de numerosas monografías y estudios, y de dos libros, uno en colaboración, sobre enfermedades del pié y otro más reciente sobre «Patología del antepié».

Y quizás tenga mucha razón el profesor Viladot y otros investigadores que concentran sus esfuerzos en el estudio de la patología y terapéutica del pié, porque nosotros, preocupados continuamente en otras partes del organismo, o exclusivamente en nuestro aspecto exterior, nos olvidamos que tenemos que cuidarlos porque, como las raíces de los árboles, son los que nos sostienen.

RAQUEL

Foto: HEREDIO

**VENTA PARCELAS BENADRESA**  
URBANIZACION POR LA  
C. P. U. fecha 3-10-73  
B. O. P. 17-11-73  
Razón: Citosá, Mayor, 46-B teléfono 223200

## TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO

7'15 TARDE Y 10'45 NOCHE

DEBUT EN CASTELLON

EN SU PRESENTACION EN ESPAÑA

### LINA MORGAN

con su

### COMPANIA DE REVISTAS

Actriz invitada

### FLORINDA CHICO

Primer actor y director

### ARTURO LOPEZ

Supervetette

### REGINE GOBIN

Primer actor

### RAMON REPARAZ

en el Estreno de

## “Pura, metalúrgica”

De M. Baz y Mtro. García Segura

TOMAS PICO - AMELIA APARICIO

NICOLAS MAYO - AMALIA EMMA

### BALLET RITMO 77

Coreografía

DICK STEPHENS

Mayores 18 años

Venta localidades: de 11 a 1 en Alloza, 65.

A partir 5 tarde, en Taquillas Teatro.

**AVISO**

Se hace público que el Restaurante AERO CLUB del Cmo de Castellón que venía regentando doña ANA TRICOLI, en la actualidad lo será por doña ANGELES CANADAS CORPAS, lo que se comunica para los efectos oportunos.

**¿QUE ES?**

**MENCHARCA**

### LA CIUDAD CADA DIA

## La provincia pierde pueblos, la capital gana habitantes

ENTRE los términos nuevos que se desprenden del ritmo siempre cambiante de la sociedad, existe uno que se llama muy certeramente “calidad de vida”. Un concepto que señala especialmente una condición humana esencial y que ya no se basa en la posibilidad de contar o no con determinados recursos económicos, sino en el entorno que rodea al hombre, participe de un mundo, marcado por el signo del deterioro al que se somete de continuo la civilización. Muchos son los factores que se conjugan a la hora de considerar la “calidad de vida”. Entre ellos el “habitat”, o sea el enfrentamiento del ciudadano contra los obstáculos de la sordidez urbana y suburbana; los servicios públicos y privados; la formación personal; las posibilidades de aprovechar el ocio; las condiciones ambientales; la existencia de adecuadas viviendas, etc.

Lógicamente, en la consideración de la “calidad de vida” de las distintas concentraciones urbanas ocupan un lugar fundamental las ciudades que, grandes o pequeñas están llamadas a aumentar, hasta llegar a límites alarmantes su población, en cortos periodos de tiempo. La explosión industrializadora operada en los últimos años en España, el cambio experimentado al traspasar quizás demasiado rápidamente las fronteras de una sociedad rural, para encerrarse entre los límites de comunidades urbanas, configuran el análisis de esa calidad de vida, marcada por el factor decisivo: la emigración.

España va perdiendo las pequeñas comunidades que vivían el ritmo tranquilo de una vecindad casi familiar. Los 124 pueblos con menos de 101 habitantes que reunían en 1960, una población total de 9.502 personas, pasaron a concentrar entre sus límites estrechos, diez años más tarde, una cantidad global que apenas sobrepasaba las 3.300 almas.

Castellón, muy cerca de la media nacional de la evolución de la población española, perdió en una década — desde 1960 a 1970 — 56 habitantes, sólo en el término de sus dos únicos municipios con menos de 101 habitantes.

España, como dijera una vez un matutino madrileño, pierde pueblos, pero sus ciudades, ganan habitantes. Y esta realidad que, a simple vista, pareciera un simple dato curioso más, se transforma en una problemática que, sin duda alguna, deben razonar no sólo los expertos, sino también los responsables del urbanismo de grandes y pequeñas ciudades. Porque problemas como los servicios, la ordenación del tráfico, la pavimentación, la educación, la sanidad, el ruido, la contaminación, y tantos otros constituyen más inconvenientes que ventajas cuando nos encontramos ante las macroestructuras urbanas o núcleos poblacionales que están en vías de serlo.

Sería conveniente que un hecho real y tremendamente veloz como es la concentración habitacional en nuestro país, fuera considerado seriamente por los responsables de la administración de las numerosas urbes que existen en el país y que, cada año, se ven desbordadas por el ritmo desmedido, con respecto a sus posibilidades, de su crecimiento. De esta manera, faltarían menos cosas y se mejoraría el entorno social, hasta llegar a obtener, aunque más no fuera en algunas cosas, una mejor “calidad de vida”.

PASEANTE

## COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES

Se convoca el I Curso de Iniciación al Ejercicio de la Profesión, que tendrá lugar los días 4 de Noviembre al 16 de Diciembre (ambos inclusive) en el que podrán tomar parte todos los Graduados Sociales y Alumnos de la Escuela Social.

Inscripciones e Informes, hasta el día 29 de Octubre, en Calle Campoamor núm. 40, primero Izquierda. Teléfono 224673, de 9 a 12 y de 16 a 19 horas.

Castellón, Octubre de 1975

## GEAN

Plaza Alcázar de Toledo, 12

Benasal, 2

Teléfonos 22 48 26 - 21 22 42

CASTELLON

Aire acondicionado

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

## Linde



ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasal, 8.
(6615) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
(6694) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21757. Castellón.
(6698) TODA clase de reformas de albanilería. Teléf. 211483.
(6692) ATENCION, TIENE Problemas y averías en su aire acondicionado, cámaras, vitrinas, congeladores y frigoríficos todas marcas, se lo resolverá con rapidez y garantía ELECTROFRIO. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978 y 215905.

(6880) CASAMIENTO SEGURO, serio discreto. Información gratis. Agencia Matrimonial Levantina. Apartado 1722. Valencia.

VENTAS

- (6813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 2173 84.
(6248) SE VENDE villa en Benicasim. Tel. 214620 de 10 a 12.
(6774) VENDO CHALET, con plinos y frutales, urbanización Mesón del Cordero, Teléfono 214580 Castellón.
(6184) 45.000 METROS situación inmejorable urbanizaciones, Fábricas, Granjas, servicio agua, junto carretera Algora pasado puente. Teléfono 21-24-42.
(6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléf. 21 10 19.

(6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casaldich y Avda. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.

(6911) MAYJO San Roque, 33-35, Castellón. Tresillos desde 5.000 ptas.

(6953) VENTA.- PISOS nuevos subvencionados.- Grandes Facilidades.- Distintos sectores de la capital. Razón: Navarra, 30-1.º. Tel. 210948

(6971) VENDO PISO próxima terminación inferior al precio autorizado. Razón: Fincas José Gas, General Mola, 2 (Pasaje) Castellón.

(6985) VENDO SIERRA cinta o alquilo serrería. Razón a 4.º de Navarra, 22-2.º teléfono 522159. Villarreal.

(6985) TRICOTOSA PASSAP seminueva, equipada, véndese. Pintor Sorolla, 6-1.º.

(7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

(7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222938

(7081) SU PARCELA en Benicasim la tienda CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

(7082) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m2, y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.

(7038) CITOSA ofrece pisos en C/. Sta. Cruz Tejero-Gultarrista Fortea-C/. Unión. 65.000 pis. entrada, resto 18 años. Razón: Mayor 46-B.

(7084) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m2. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

ALQUILERES

(8427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-39-83.

(6814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3488) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227985.

(6878) ALQUILO PISO amueblado con televisor. Llamar al Tel. 226080.

(6980) ALQUILO PISO amueblado en Joaquín Costa 38-1.º Razón: Zaragoza 28.

(6988) SE ALQUILA apartamento amueblado en el Grao. Avda. Puerto, 14. Razón: Tel. 217888.

(7013) ALQUILO PISO amueblado, céntrico. Razón: Tel. 227515.

(6994) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

(7026) ESTUDIO AMUEBLADO y pequeño despacho para oficina, preciso en Castellón. Ofertas Tel. 223802.

(7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.

(7038) ALQUILO ESTUDIO nuevo, buena situación, amueblado en Benicasim. Teléfono 216762.

(7039) SE ALQUILA piso amueblado en Grao Castellón, económico. Razón: Teléfono 216620.

(7042) SE ALQUILA garage con taller mecánico, lavado y engrase en Grupo Nuestra Señora de la Esperanza. Razón: Tel. 220605.

(7048) A SENORITAS alquiler habitación con derecho a cocina. Paseo Morella 34-1.º derecha.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(6119) 30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marqués. San Pedro Mastellón, 3. Oviedo.

(6459) ¿DESEA TRABAJAR independientemente? Escribanos, si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

(6842) SE OFRECE arreglador persianas a domicilio. Razón: Tel. 217389.

(6869) BUSCAMOS personas para trabajos caseros. Universal.- Altea (Alicante).

(6969) ASISTENTA DE HOGAR se precisa, sólo durante el día. Razón: MEBEA, Enmedio 35-1.º Castellón.

(6970) COMPANIA de seguros, ramo de Enfermedad, precisa colaboradores para Castellón y provincia. Presentarse diariamente de 12 a 14 horas en calle Enmedio, 23-5.º, despacho 16, Edificio ROMEA, Castellón.

(6986) IMPORTANTE EMPRESA de Castellón, necesita vendedores libres del servicio militar, con experiencia en ventas y vehículo propio. Ofrecemos sueldo fijo, comisiones y gasolina. Razón: Trinidad, 31. Sr. Cordones. (Ref. Of. Col. CS-5901).

(6997) NECESITO CHICA servicio interna, muy buen sueldo. Tel. 221413.

(7003) SE NECESITA Joven. Imprescindible buena presencia. Bachiller elemental o similar. Dedicación absoluta. Soltero. Ofrecemos: Formación venta a cargo empresa. Grandes posibilidades promoción. Vehículo de la Empresa. Gastos de desplazamiento a cargo empresa. Ref. O. C. CS-6176. Llamar al 210761 para entrevista.

(7018) SE NECESITA ayudante Peluquería señoras. Razón: Bartolomé Reus, 12. Teléfono 221121. Ref. O. Col. CS-6178.

(7015) HOTEL NECESITA Camarera de pisos. Razón: DAMA. Ref. Of. Col. núm CS-6183.

(7030) NECESITO CHICA servicio, preferible interna. Razón: Calle Moyano, 15-1.º Tel. 221465.

(7087) HACE FALTA dependiente de mostrador y obrador de 15 a 17 años para pastelería. Para informes Tel. 223255. R. Of. Col. CS-6214.

(7046) SE NECESITA señorita de servicio. Razón: Paseo Ribalta, 17-5.º

(7047) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 16 años. Auto Servicio Navarra. Castellón. Ref.: Of. Colocaciones 5869.

(7048) PRECISAMOS FONTANEROS con experiencia, libres servicio militar. Interesados escribir al apartado de Correos núm. 125. Castellón Ref. CS-6.221.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(6776) VENDO 1500 Diesel o 850 facilidades. Teléfono 22 12 23. Llamar horas comida.

(6920) VENDO: TRIUMPH modelo Vitesse-6. Tel. 300485. Benicasim.

(6960) TALLERES ESCUDER, Renault R-6, 4-L super, 73 y 4 marchas; 4-F; Seat 124 y 124 ranchera, 1.500 Bifaro, 1.500 gas-oil, 850 coupe, 800-4 puertas, 600-D, berlina Citroen, Mini 850. Facilidades pago. Expositión Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.

(6961) AUTOMOVILES PROCE-DENTES cambios SEAT yendo Renault TS. Mini 850. Seat 850 normal y especial, 124, 1.430, 600-D, 124 Sport 1.800, 1.500, Simca 1.000 y Dodge moderno. Facilidades de pago. Doctor Clará, 15 y 17.

(6987) VENDO MOTOR Perkins 18 H. P., cambio y diferencial reforzado de Avia 2500. legalizado. Razón: Tel. 212013.

(6996) VENDO COCHE época marca Citroen CS-811 particular a particular. Teléfono 520592.

(7022) VENDO COCHE 600, traído directo. Razón: Teléfono 223634.

(7045) VENDO RENAULT R-8 perfecto estado con Radio 65.000 Km., 80.000 ptas. Calle Vall de Uxó, 22 teléf. 912320 Castellón.

MOTOCICLETAS

(6449) BENELLI 250, 2 cilindros; 500, cuatro cilindros; 750, seis cilindros, para el más exigente motociclista. Exposición y venta: Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

(7044) SE VENDE Buitaco Pursan 6-MK-VIII. Razón: Talleres Quintana, calle Rivelles Comins. Castellón.

ORTOPEDIAS

(6790) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D.E.A.O. Plaza Aulas, 7. Teléf. 227691.

HUESPEDES

(6992) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casaldich, 42-1.º-2.º. Tel. 222418.

COMPRAS

(5990) MONEDAS DE oro y plata compro. Enmedio, 140, tienda de sellos y monedas. Teléfono 225176.

(6760) ANTIGUEDADES, muebles, cuadros, cerámicas, libros y toda clase de objetos antiguos compro. Llaman teléfonos 225176 o 227689.

(7020) COMPRO CASA con almacén planta baja no importa situación, ofertas escribir al apartado de correos 242 de Castellón.

(7025) COMPRO MASET a cambio solar playa. Razón: Teléfono 227896.

ENSEÑANZA

(6893) SE DARAN clases de Inglés y Francés particulares o grupos reducidos. Tno. 221693 de 6 a 12 de la noche.

(6937) ACADEMIA ALMI. Administrativos. Secretariado. Banca. Preparación permanente. Enseñanza individual. Trinidad, 5.

(6938) ACADEMIA ALMI. Inglés. Profesor licenciado (nativo). Francés. Titulados nativos. Cualquier nivel. Trinidad, 5.

(6939) ACADEMIA ALMI. Ingeniería industrial (Primer). EGB, BUP, 6.º, COU, Opciones Caja Ahorros. Trinidad, 5.

(6942) PROFESOR de clases Matemáticas, Física, Química, grupos reducidos. Teléfono 220297.

(6943) PROFESORA de clases Inglés, E. G. B., grupos reducidos. Tel. 220297.

(6952) DIPLOMADA INGLES, mucha experiencia niños y mayores. Preparación escuela idiomas, etc. Teléfono 220567.

(7017) FRANCÉS profesora nativa, daría clases a particulares o a domicilio. Tno. 22-62-51.

(7040) ESTUDIANTE DA clases de E. G. B. Francés; de 2 a 3.30. Tel. 216521.

TRASPASOS

(7023) SE TRASPASA bar Condal. Razón: Navarra, 125.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (Cadena SER) Club de Amigos; 15:30; Deportes en cuatro tiempos; 16: Minutísimo; 17 Musical Castilla; 17:30 Con ustedes, Nina Simone

7:45; Sintonía y apertura de la emisión; 7:47; Despierte con música; 8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Padre Federico Sopena, Los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general; 8:30: Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9: Cante flamenco; 9:30: Música hispanoamericana; 10: Matinal de Radio Castellón; 11: Mediodía Cadena SER; 12: Más claro que la luz; 12:30: Servicio meteorológico de Levante; 12:35: Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 13: Cotizaciones de productos agrarios; 13:05: La hora del oyente; 13:15: Ayer y hoy; 13:35: Festival 75. Realización de Vicente Escuro; 14: Actualidad 14 horas; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Castellonerías, programa dedicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Realización de Quiquet de Castilla; 15:55: La canción de la semana; 16: El gran musical del sábado; 17: Disconocida. Guiño de Vicente Escuro; 17:30: Música F-75. Programa musical realizado en directo por Manuel Monferrer; 18: Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia, con los hits internacionales más populares; 18:30: Selección de Los Principales; 18:45: Retransmisión desde el santuario del Lledó de la sabatina y santo rosario; 19:30: Temas de hoy, por el reverendo padre Angulo; 20: Música selecta: concierto por Manuel Cubedo; 20:45: Resumen informativo; 21:35: Ráfagas deportivas, por Chencho; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30: Galas de la SER. Escenarios: "La Corte de Faraoán"; 24: Cierre.

TARDE.-17:30: Viva la música; 18: Desfile de intérpretes; 19: Cuarta dimensión; 19:15: Interpretación Nino Bravo; 19:30: La Zarzuela: La del manajo de rosas, de Sorozábal. NOCHE.-20: Epicentro: Tercera edición; 20:10: Música de orquestas; 20:45: Copias; 21:30: Poinly. Revista deportiva de actualidad; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30: Sonido orquestal; 23:55: Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

8 Bon día.- 9 Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la motiela -servicio informativo de Radio Nacional a las 10 horas-, los discos recientes, las variedades, los concursos y las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones postales y telefónicas, junto a otras audiciones como "La música distinta" a las 9:30 horas, "Flamenco" a las 11:40 "Canción folk" a las 11:50, y "Album de canciones a las 12:55.- 13:30 Calle Mayor. Información provincial.- 14:30 Diario hablado de Radio Nacional.- 15 Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas y media de duración en el que se dan cita los concursos -"Adele y gana" y "¿Dónde está el error?"-, las noticias -reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas-, "Popular Musical" a las 18 horas-, y los discos seleccionados por nuestros oyentes a través de sus cartas.- 20 Servicio informativo de Radio Nacional.- 20:05 La Zarzuela.- 22 Diario hablado de Radio Nacional.- 22:30 Buenas noches, buena música.

LA VOZ DE CASTELLON (Cadena R.E.M.)

MATINAL.-7:55: Sintonía y apertura; 8: Diario hablado de "España a las ocho"; 8:55: Epicentro: Primera edición; 9:40: Usted programa; 9:30: Agenda femenina; 9:35: Antena deportiva; 9:40: Continuación de la audición usted programa; 10: Discos a 45 revoluciones; 10:30: La vida; 10:50: Disco Novel; 11: Discorama; 11:30: La voz cantante; 11:35: 11:35 Radio noticia Gilgra. MEDIODIA.- 12: El Angelus; 12:02: Musical Castilla; 12:30: Sabor español; 13:25: Antena deportiva; 13:30: Un cuarto de siglo. SOBREMESA.-14: Epicentro: La Voz de Castellón Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Onda en fiestas; 15:15:

GARAGE SE ALQUILA

con taller mecánico, lavado y engrase en Grupo Nuestra Señora de la Esperanza. Razón: Telf. 220605

FALTA SECRETARIA DE DIRECCION, TAQUIMECANOGRAFA

SE EXIGE: -Don de gentes -Buena presencia SE OFRECE: -Incorporación inmediata -Buen sueldo. Seguros sociales. -Absoluta reserva para colocadas. INTERESADAS.- Presentarse tardes en DAMA publicidad para cumplimentar test. (Ref. Of. Col CS-6216).

programas: 1

PRIMER PROGRAMA Canal VHF 22:00 Directísimo. 23:30 Kojak. «Un herido no puede cantar». 11:45 Carta de ajuste. «The Shadows». 00:20 Últimas noticias. 00:25 Reflexión. «Español religioso». 00:30 Despedida y Cierre. 12:01 La Guagua. Programa infantil. 14:25 Avance informativo. 14:30 Por las rutas de San Pablo. «A orillas de Orontes». 15:00 Telediario. Primera edición. 15:35 Heide. «¿Dónde están las montañas?». 16:05 Primera Sesión. «Ladrón de éxitos». 1971. 18:00 El Circo de TVE. 19:00 Avance informativo. 19:05 Torneo. 20:00 Comunidades. «Lucha contra el fuego». 20:30 La ruta de los descubridores españoles. «Los enigmáticos Indios Guatinés». 21:00 Informe Semanal. 22:00 Concierto en directo. 24:00 Última imagen.

CRUCIGRAMA

Grid for crossword puzzle with letters A through I and numbers 1 through 10.

HORIZONTALES.- 1: Perseguí y di muerte a un animal. Instrumento de labranza.- 2: Quisiese en exceso. Municipio de La Coruña.- 3: Conforme al sentido de las palabras. Símbolo químico del gallo.- 4: Asteroide núm. 111 de la serie. En Química, terminación propia de nombres de alcoholes. Río de Cuenca.- 5: Arbol juglandáceo de gran porte y semilla comestible. Bulto grande.- 6: Punto cardinal. En plural, baile regional andaluz. Símbolo químico del masurio.- 7: Departamento de Grecia en Macedonia, sustancia sólida que segregan las abejas.- 8: Al revés, río de Gerona. Villa de la provincia de Cáceres.- 9: Hurtala con engañio. En este lugar.- 10: Figurado y familiarmente, dispusieras bien las cosas para lograr un fin.

VERTICALES.- A: Cortámos un pedazo de fruta para probarla. Símbolo químico del tántalo.- B: Vestidura religiosa. Al revés, vea, observe.- C: Calidad por la cual un objeto se clasifica en algún sitio.- D: Nombre de letra. Maderos curvos que forman la popa de un buque.- E: Pueblo de Lérida. Nota musical.- F: Vocal. Contracción. Punto cardinal. Panderón con sonajas que usan los árabes en las ceremonias religiosas.- G: En biología, palo. Número romano. Símbolo químico del cobalto. Vocal.- H: Terminación de infinitivo. Terreno poblado de cierta planta labiada, de olor aromático y común en España.- I: Ajuste a ciertas normas una cosa.- J: Se atreviese. Pétalos laterales de la corola amariposada.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES.- 1: Capa. Asida.- 2: Ufano. Oses.- 3: Biribis. Sa.- 4: Ela. Al. Toc. B: Taseu. Poca.- 6: A. Eros. Mu.- 7: Silos. Rapa.- 8: Ren. Laras.- 9: Cánico. Oda.- 10: Anemógenos.

VERTICALES.- A: Cubetas, Ca.- B: Affia. Irán.- C: Parasele.- D: Ani. Eromin.- E: Obanos. D. O.- F: A. H. S. Log.- G: Sos. P. Ra. E.- H: Is. Tomaron.- I: Desocupado.- J: Asa. Sa. Asas.

Cartelera de Espectaculos

ASTORIA. 7:30 y 10:30. LOS GENERALES DE LA ARENA. Technicolor. Keiff LANE y Tisha Sterling. Mayores 18 años. AVENIDA. 7:30 y 10:30.- 3 FLECHAS. Technicolor. Glenn Ford y Dana Wynter. Mayores 18 años y Mayores 14 años acompañados. CINE CONDAL 2.- Hoy sesión 6,45 tarde continua.- Boris Carloff en: LA CAMARA DEL TERROR. Cinemascope y color y Bruce Lee en: KARATE A MUERTE EN BANGKOK. Eastmancolor. A. mayores. REX. 7:30 y 10:30 AMIGOS HASTA LA MUERTE en Technicolor. Rock Hudson y Dean

NECESITAMOS SEÑORAS PARA COSER A DOMICILIO CON MAQUINA AUTOMATICA Razón: DAMA Publicidad. - Gral. Aranda, 6 (Ref. Of. Col. CS/6215)

# CASTELLON-CIUDAD

## LINA MORGAN: Una decidida vocación

### "QUISIERA TENER DINERO PARA TENER UN TEATRO PROPIO"



"El teatro lo es todo para mí. Yo debuté en el escenario formando parte de la compañía "Chavallillos de España", que estuvimos en Castellón. Tenía yo entonces 13 años. Tuvimos entonces problemas por la edad. Eramos casi todos unos niños. Yo formaba parte del conjunto. Ahora vuelvo a Castellón, con compañía propia. Bueno, propia, en colaboración con otras personas."

Lina Morgan, grácil, con la simpatía que todos conocemos de siempre, cargada en esta ocasión de un sentido de responsabilidad fuera de lo corriente, ha llegado a Castellón, desde Madrid, para presentar su compañía de revistas. Lina Morgan —¿quién no recuerda su estupenda creación del clown!—, artista por los cuatro costados, tiene una decidida vocación...

—El teatro es y será todo para mí.

Estuvo en Castellón en varias ocasiones; siempre su presencia llenó el escenario de simpatía de comedia, porque indudablemente Lina goza de transmitir al público la alegría, quiere que el público ría. Sus grandes ojos despiertos, que en ocasiones parecen salirse de las órbitas, son tanto o más expresivos que su gesto.

—Fotos no, que voy sin peinar, sin arreglarme. Acabo de llegar de Madrid.

Cada uno de sus gestos —y tiene muchísimos—, es preludio de que vamos a reír alguna de sus ocurrencias. Hubo algunos momentos que no podíamos ni tan siquiera tomar notas. Le fluye la gracia por todas partes. También es seria, pero sobre todo



es humana. Quizá mucha gente —al igual que ocurre con muchos artistas—, desconozcan esa faceta de mujer que es Lina Morgan.

—Quisiera un día tener dinero para tener un teatro propio, en

—Yo creo que no hace falta salir enseñando nada en el escenario. Hoy se enseña todo en la calle.

—¿Nada de nada? —Bueno chico. Llevamos un soberbio conjunto de mujeres que, esas sí, tienen mucho que enseñar.

—¿Y enseñan? —Claro; salen en bikini y además son muy monas.

El hecho de que Lina Morgan tenga esta vocación especial por el teatro arranca de atrás, cuando con sus trece años, trabajaba en la compañía de "Chavallillos de España", que dirigía Pepe Cabo.

—Yo guardo un cariño especial por Castellón. Aquí vine con los "Chavallillos" siendo chica del conjunto, con los Hermanos Zarzo, Pepita Reyes, María del Carmen Salas... y tantos artistas que después se han consagrado. ¡Ah!, y con Caracollito de Cádiz. ¿Lo recuerdas? Tenía entonces 13 años.

—Mucho, sí. —La última vez que vine fue con la compañía de Colsada.

—Y ahora ¿qué? —He tratado de rodearme de artistas que cada uno de ellos, puedan ser cabecera de cartel: Florinda Chico, Arturo López, Ramón Reparaz, Regine Gobin...

—El elenco sí es bueno; los nombres no necesitan presentación.

—Bueno es que la revista es el género que más me va a mi temperamento. Ten en cuenta que yo le debo al género todo o casi todo de cuanto tengo.

—Será que tenías, porque lo tienes aquí metido ahora.

—Sí, efectivamente. Pero tengo tanta fe en esta compañía que espero mucho de ella.

—¿Cómo es el libro y la música?

—El libro es muy gracioso, original de Manuel Baz, en el que se crean situaciones hilarantes; la música de Gregorio García Segura, un compositor acreditado en el mundo artístico español.

—¿Qué tal es la compañía?

—Estamos muy conjuntados. Creo que la revista merecía la pena que fuera cuidada al máximo.

—¿Y cómo me dijiste que se titulaba?

—No te lo dije; te lo digo ahora: "Pura, metalúrgica".

Un dato final, ya acabada la



entrevista. En cuanto vio los carteles se apercebó de que su nombre era mayor que el resto de primeras figuras que lleva en la compañía. Y llamó a Paco Ruiz. Las cabeceras de todos los carteles, han sido cambiados. El tamaño, es todo igual.

—¿Vendrás a verme? —Por lo menos lo intentaré. —Te divertirás mucho y te lo pasarás muy bien. —Haré un hueco en mi trabajo. Iré.

MANUEL VELLON

Fotos HEREDIO

## BERYL DAVIES

### Una acuarelista inglesa, influida por la luz mediterránea

Fue quizás una de las primeras turistas inglesas que llegaron a España y se sorprendieron con su sol, después de la II Guerra Mundial. Fue también una de las tantas que varias veces retornó, hasta fijar su residencia definitivamente aquí.

—Este país tiene, para el pintor, una riqueza de color, forma y contraste, difícilmente igualada.

Beryl Victoria Teresa Davies nació en Southport, Inglaterra, en 1916 y tras vencer la resistencia materna —en aquel tiempo la vida del artista no estaba demasiado bien considerada— estudió en su ciudad natal hasta comenzar a exponer, a partir de 1937, en distintos lugares de su país, como Southport, Liverpool, Manchester, Preston, Newcastle.

—La necesidad de expresarme en pintura es paralela a mis primeros pasos por la vida, por lo que he cultivado siempre mi vocación, a través de largos estudios.

#### ESPAÑA CAMBIO MI ARTE

No fueron vanos para Teresa Davies los muchos caminos andados entre Inglaterra y España.

—Me formé en la escuela clásica de la acuarela inglesa tradicional que tantos maestros dio antaño, tales como Turner, Chrome, Cox, Girtin, Peter de Wint, etc. y llegué a combinar estas técnicas con las más amplias pinceladas de la pintura Mediterránea, con la luminosidad y fuertes contrastes de claroscuro que da la maravillosa luz de este, mi nuevo país.

Casada con un español, la acuarelista reside en España desde 1961. Desde Tarragona, donde vive actualmente, viaja periódicamente tras sus cuadros para montar exposiciones en Barcelona, Zaragoza, Valencia, Vitoria, Reus, Huesca, Badalona, Bilbao, Madrid, Sabadell, etc.

—Tengo también varios óleos, pero generalmente lo uso sólo para los retratos.

#### PINTO, DESDE CUALQUIER RINCON

Las 23 acuarelas que Teresa Davies trajo a Castellón, son testimonio de un ejercicio permanente de composición, que cobra vida a través de la luz de cálidas tonalidades. Acompañada permanentemente con un block y lápices, dibuja y pinta, desde el tren, detrás de las ventanas de cualquier restaurante, y en cada uno de los momentos que conforman su cotidiano andar por la profesión, responsable, querida y lograda, de su arte.

—Siento un enorme interés por Levante, a través de sus pueblos y de su gente, que despiertan mi inspiración y me dan un sin fin de temas para mis cuadros. Por sobre todas las cosas, intento plasmar la belleza de la realidad del paisaje, de la humanidad, de las formas naturales, para ponerme en comunicación con el público, para que él también pueda ver y sentir los temas tal como yo los he visto y sentido, a través de la coyuntura de colores, expresiones, luces, poses, sombras masas y volúmenes.

#### DE LO ABSTRACTO A LO FIGURATIVO

Teresa Davies define ahora su pintura como un impresionismo figurativo. No obstante, allá en su Inglaterra natal, incurrió en lo abstracto.

—Pero no lo siento y la pintura es puro sentimiento. Por esto volví a lo figurativo.

Y por estos caminos anda ahora esta artista que pertenece a la Agrupación de Acuarelistas de Cataluña, al Salón de Acuarelistas de la provincia de Tarragona y forma un grupo también con Ceferino Olivé, Guillem, Fresquet y Juan Bautista Plana, denominado "4 estilos".



Esta es la actividad de Teresa Davies, —sus obras están en Nueva York, Illinois, México, Alemania, Austria, Inglaterra, que ella quiere que su obra tenga un obstante plasmar su arte en el óleo, eligió la acuarela por que su técnica aporta la fluidez que ella quiere que su obra tenga.

RAQUEL ACTIS  
Foto: HEREDIO

La gran acuarelista

## BERYL VICTORIA TERESA DAVIES

presenta su magnífica obra, con figuras, paisajes, interiores, marinas, etc.

en

## SALA BRAULIO

Del 25 Octubre al 6 Noviembre

Horas visita: 11 a 1'30 y de 6 a 9 tarde

Avda. Rey D. Jaime, 23 Castellón

## PRODUCTOS QUIMICOS DEL MEDITERRANEO, S. A.

PRECISA

PARA SU PLANTA DE CASTELLON

## OFICIAL ADMINISTRATIVO

SE REQUIERE:

- Nacionalidad española.
- Peritaje Mercantil o equivalente
- Buenos conocimientos del Inglés Comercial.
- Preferible con experiencia en técnicas comerciales
- Servicio militar cumplido.

Interesados dirigirse a: PRODUCTOS QUIMICOS DEL MEDITERRANEO, S. A. Departamento de Relaciones Industriales. Apartado 118. CASTELLON (Ref. Of. Col. núm. CS-6181).

## DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Castellón de la Plana

## Junta Provincial Administradora de Vehículos y Maquinaria

Esta Junta celebrará subasta del material que seguidamente se indica, el día 20 de Noviembre próximo, a las 13 horas, en sus oficinas de la avenida de Cernuda y Velasco, número 24. 1 Grúa de vapor sobre carretón de vía férrea de 15 Tons. Tipo de tasación al alza: 92.253,00 pesetas.

Dicho material se podrá examinar en el muelle de Costa de la Dársena Pesquera del Puerto de Castellón, durante las horas de 9 a 12 y de 14 a 18 en días hábiles, hasta el día 19 de Noviembre próximo.

La presentación de proposiciones se efectuará en la Dirección de la Junta del Puerto de Castellón, hasta las 11 horas del día 20 de Noviembre próximo, pudiendo conocerse las normas que regirán en dicha subasta en la citada Delegación y en las oficinas de la Dirección de la Junta del Puerto de Castellón, Muelle de Serrano Lloberes, s/n.º.

El importe de este anuncio que se insertará en el Boletín Oficial de la Provincia y en el periódico local MEDITERRANEO, serán satisfechas por el adjudicatario.

En la celebración de esta subasta regirán las normas aprobadas por Orden de 8-10-1964 modificadas por las de 2-8-67 y 23-12-1968.

Castellón a 25 de Octubre de 1975.

El Delegado Provincial del M. O. P., Presidente de la Junta Provincial,

Rfo: ADOLFO BARBERA TEMA.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

### EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana saca a pública subasta la adjudicación en arriendo de la explotación de las Cámaras Frigoríficas existentes en la Pescadería.

El período de concesión se fija en tres años y el tipo de licitación en 75.000 pesetas anuales al alza, siendo preceptivo para tomar parte en la subasta haber constituido una fianza de 25.000 pesetas, así como una declaración jurada, en la que el licitador afirme, bajo su responsabilidad, no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad e incompatibilidad señalados en los artículos 4.º y 5.º del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las proposiciones en sobre cerrado y con arreglo al modelo que se inserta al final del presente, deberán presentarse en el Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal durante los 20 días hábiles siguientes al de aparecer inserto el presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, y en horas de 10 a 13.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el primer día hábil, pasados los 20 días hábiles siguientes, al de aparecer inserto el presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, a las 12 h. de la mañana.

El adjudicatario deberá constituir con anterioridad al inicio de la explotación una fianza definitiva de 50.000 pesetas. Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en el Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal.

Castellón de la Plana a 23 de Octubre de 1975.

El Alcalde Acctal,

Fdo.: JOSE GUALLAR SEGARRA

#### MODELO DE PROPOSICION

D. .... Vecino de ..... con domicilio en la calle ..... n.º ..... con D. N. I. n.º ..... enterado del Pliego de Condiciones, que ha de regir en la subasta para el arriendo de la explotación de las Cámaras Frigoríficas instaladas en la nueva Pescadería, acepta íntegramente dichas condiciones y se compromete a tomar a su cargo el arriendo, con arreglo a las mismas, por la cantidad de ..... (en letra y número) ..... pesetas.

(Fecha y firma del licitador).

el que daría salida a la gente que comienza. Televisión ha sido una plataforma para muchos artistas. Las salidas de Lina Morgan han sido siempre celebradas y recordadas por todos. —Ahora he ido al show de Raphael. Vino a pedirme y no dudé en acompañarle. —¿No tienes fe en televisión? —En televisión hay que hacer poco y muy medido. Hay que dejar a la gente con ganas de que quieran verte otra vez. La televisión «quema» mucho. No se conocen aventuras amorosas de Lina. Claro que es joven, aún siendo toda una mujer, y tiempo habrá para todo. —Soy soltera, porque de momento no tengo tiempo para dedicarme a pensar en este tema. —¿No quieres casarte? —Pienso que no ha llegado el momento de casarme.

#### LINA, EMPRESARIA

Ahora, después de intenso trabajo en cine, teatro, televisión y galas, Lina, ha formado una compañía de revistas, que estrena en Castellón. Ha hecho, pensamos, un recuento de sus ahorros y...

—Soy co-empresaria. Lo que he ganado lo expongo en esta revista. —¿Qué es esta revista que viene a estrenar aquí? —Es una revista a la española, con clase y con dignidad. —¿Hay destape?

## EFE - MUEBLES, S. A.

### NECESITA

para su Sección Metálica, OFICIALES DE SEGUNDA Y SOLDADORES

Interesados presentarse en Avda. Benicassim 4/n en horas laborales.

Ref. CS/622.

# CASTELLON - CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

## Apareció un hombre muerto bajo un árbol

Un hombre apareció muerto en las proximidades del kilómetro 7 de la carretera de Burriana a Castellón, en el término municipal de Castellón, bajo un olivo. El hombre tiene unos 50 años de edad, es moreno, tiene el pelo canoso, nariz chata, viste pantalón gris, suéter azul, camisa beige, zapatos marrón y calcetines verdes. No ha podido ser identificado, puesto que carece de documentación. Cualquier persona que pueda dar algún detalle sobre su identidad, deberá comunicarlo al puesto de la Guardia Civil más próximo.

Independientemente, la Guardia Civil ha iniciado las investigaciones para su identificación.

### SERVICIO DE LA PERRERA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas la perrera ha retirado de la vía pública a tres perros vagabundos.

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### La supresión del servicio de Air Condal

Con relación a un comentario aparecido en nuestro periódico sobre la supresión de los vuelos a Madrid de la compañía Air Condal, recibimos la siguiente carta:

"Con fecha 15 de octubre de 1975, apareció en el diario MEDITERRANEO de esa capital el artículo «Ni en vuelos cortos», firmado con el seudónimo de «Paseante».

En nombre de Air Condal, quiero agradecerles las atenciones que han dispensado desde MEDITERRANEO a nuestra Compañía desde el mismo día en que iniciamos nuestro primer contacto con la ciudad hasta este último artículo de la fecha de la referencia.

«Ni en vuelos cortos» pretende ser una despedida, contra nuestra voluntad, del servicio que hemos estado prestando durante cinco meses, sin llegar a las dos estaciones del año, como dice el artículo de «Paseante».

Al iniciar nuestra primera toma de contacto con Castellón, a través de las autoridades y público en general en los múltiples vuelos de demostración que efectuamos, no recibimos más que parabienes y palabras de ánimo y apoyo. A medida que el servicio se ha ido desarrollando, y en espera de que el propio servicio generara la necesidad del mismo, hemos visto que el pasajero potencial no acababa de convertirse en pasajero de hecho, prefiriendo desplazarse a Valencia para sus viajes a Madrid, siendo precisamente el ahorro de este desplazamiento a Valencia lo que motivó la favorable acogida de la Compañía en la ciudad.

La Compañía ante la insuficiente respuesta de Castellón para llenar las 8 plazas que ofrecía el avión acudió a los organismos locales con objeto de compartir la carga económica que representaba el mantenimiento del servicio. Los parabienes, las palabras de ánimo y apoyo del primer día se difuminaron hasta quedar en nada.

Ultimamente, de boca de las mismas autoridades, hemos escuchado a menudo, que por qué subvencionar el servicio si Valencia está tan cerca. Air Condal prometió que si el tráfico de pasajeros se consolidaba en un factor de ocupación que permitiera mantener la línea, introduciría un avión más rápido y confortable.

Fdo: AIR CONDAL S.A.

## A COMISION

Necesitamos vendedor con experiencia en relojería, para representación en Levante de Relojes suizos LOSAN.

Dirigirse a:

DICARSA

Calle Juan Vilanova, 16

ALCALA DE CHIVERT — Telf. 41 00 33

Sin clientes en Levante, abstenerse

### SE PRECISAN

## TRASCANADORES DE MADEJA A CONO

para hilo de algodón 100x100 números 9 a 1 cabo y 18 a 2 cabos. Indicar capacidad diaria de producción. Precio 14 ptas. kilo.

Llamar teléfonos 296.2174 y 296.3207 de Sabadell.

## Esta noche, clausura de las Jornadas Nacionales sobre Medicina del Pie



Con una mesa redonda sobre el pie vascular traumático, en la que ofreció de moderador el doctor de la Rúa y de relatores los doctores Pumarín, De la Sierra, R. de la Rúa, Miranda Nemes y Cotanlo, prosiguieron ayer las IV Jornadas Nacionales de la Sociedad Española de Medicina y Cirugía del Pie. Posteriormente,

y tras el desarrollo de una de las comunicaciones programadas, los congresistas salieron a la provincia para realizar una excursión por la provincia.

### DEL MAESTRAZGO A PENISCOLA

Los participantes de estas jornadas nacionales, se dirigieron ayer primeramente a Villafamés, desde donde partieron hacia San Mateo, donde se sirvió un aperitivo y, posteriormente, hacia Morella. Tras recorrer esta bella ciudad del alto Maestrazgo, regresaron a la costa hacia Peñíscola, donde llegaron alrededor de las ocho de la tarde.

Tras recorrer la histórica ciudad los médicos participantes de estas jornadas, cenaron en uno de los restaurantes de la playa, desde donde emprendieron el regreso a Castellón.

### HOY, CLAUSURA DE LAS JORNADAS

Hoy, según el programa, está prevista la finalización de las IV Jornadas Nacionales de la Sociedad Española de Medicina y Cirugía del Pie. La actividad se iniciará a las nueve con una mesa redonda sobre la Rehabilitación del Pie Vascular, en la que ofrecerá como moderador el doctor Blanco Arguelles y como relatores los doctores Farnós, Rodríguez Piñero y la doctora Azcona Peribáñez. Posteriormente tendrán lugar las comunicaciones, luego de las cuales el profesor Caballé Lancry ofrecerá una conferencia magistral sobre «Fisioterapia en las enfermedades del pie». A las primeras horas de la tarde, volverán a desarrollarse las comunicaciones programadas y a las 18, tendrá lugar la Asamblea de la Sociedad. Por la noche, con una cena de gala se clausurarán las jornadas.

### Convocatoria de la Hermandad de la División Azul

Con el ruego de su publicación, recibimos la siguiente nota: Se convoca a todos los camaradas y familiares miembros de esta Hermandad de Combatientes de la División Azul, residentes en Castellón y Provincia, para asistir a los actos programados por la Jefatura Provincial del Movimiento —con motivo del XLII Aniversario de la Fundación de Falange Española— para el próximo día 28 de octubre a las ocho de la tarde en el recinto de «La Pérgola» de esta Ciudad.

### Iniciación de un Curso del SEAF-PPO

Se celebró la inauguración del Curso Auxiliar de Laboratorio Cerámico, organizado por el SEAF-PPO con la colaboración de las industrias azulejeras de la provincia y el Laboratorio Carpi del Colegio de Ingenieros, en el cual se impartirán con carácter eminentemente práctico sus clases.

Las materias principales van dirigidas a los ensayos para el control de calidad que actualmente se está exigiendo en los mercados. Su clausura está prevista para el próximo mes de febrero.

### BENICARLO

## Inauguración del curso escolar en el Colegio Menor de la Juventud

Esta tarde a las ocho, se inaugurará en el Colegio Menor de la Juventud «Santo Cristo del Mar» de Benicarló el Curso Escolar 1975-76. Los actos se realizarán de acuerdo al siguiente programa: Lectura del acta de concesión de los premios «Asociación de Padres de Alumnos» en el curso 1974-75 y entrega a los interesados; palabras del presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, doctor don Fernando Tartarin Bailly, admisión de nuevos consiliarios, lección magistral.

LAVADORES DE GRAVAS Y ARENAS DE SIN FIN  
 ROTATIVOS DE HELICE Y PALAS  
 DE RESONANCIA  
 INSTALACIONES INDUSTRIALES

INDUSTRIAS SEGUI, S.I.M.E. - S.A.  
 Lepanto, 25 - Tel. 3315300 - Valencia (8)

## Información pública del proyecto de necesidades de construcciones escolares

Finalizados los trabajos de la Comisión Provincial de Construcciones Escolares y Escolarización en orden a la determinación de las necesidades de construcción escolar en los niveles y enseñanzas de Educación Preescolar, Educación General Básica, Bachillerato, Formación Profesional de primero y segundo grado, así como de Educación Especial para 1976, se hace preciso, en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado séptimo, párrafo dos de la Orden Ministerial de 6 de Mayo de 1975 (B. O. E. del día 10), abrir un periodo de información pública para que todos los interesados puedan presentar las alegaciones que estimen pertinentes, respecto del Proyecto de Programa anual de necesidades de esta Provincia.

A tales efectos, de acuerdo con lo establecido en el artículo ochenta y siete de la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, durante veinte días naturales a partir de la publicación de este anuncio el citado Proyecto de Programa anual de necesidades quedará a disposición de los interesados en las oficinas de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, División de Planificación, sitas en calle Mayor núm. 91, 2.ª planta de esta capital.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, a las 7, 8, 9, 10 y 20 horas.

Mañana, misas a las 9'30, 10, 11, 12 y 18 horas.

SAN PEDRO. — Hoy oficios a las 9'30, 18 y 19'30 horas.

Mañana, a las 8, 10, 12, 18 y 19'30 horas.

SATISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 7'15, 8, 9, 9'30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6'30 y 7'30.

Mañana, a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 18'30 y 19'30 horas.

SAN MIGUEL. — Hoy misa a las 7 de la tarde, mañana a las 10, 11'30, 12'30 de la mañana. En

el Grupo Lourdes, misa a las 10 de la mañana.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 y 9'15 de la mañana. Tarde misa a las 7'30.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6'30 tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, a las 9 y 19 horas.

Mañana domingo a las 9'30, 11'30 y 18. En el barrio del Carmen a las 9'30, y en el de San Lorenzo, a las 13'20 horas.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, a las 8, 11 y 19'30 horas.

Mañana, a las 9'45, 10, 11'15, 12'30 y 18 horas.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misa a las 6'30 de la tarde.

Mañana, a las 9'30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10'30 de la mañana, y en el Grupo Roser, a las 11 horas.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, a las 7'30 y 19'30 horas.

Mañana, a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30 y 20'30 horas.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 18 horas.

Mañana a las 11 horas.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8, 9 y 9'30 horas.

Mañana, a las 8, 9, 10, 11, 12 y 18 horas.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30 y 19 horas.

Mañana, a las 9'30, 11'30 y 19 horas.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, misa a las 17'30 horas.

Mañana, a las 10 horas.

MADRES CAPUCHINAS. — Todos los días, a las 8 horas.

### El Dr. Juan Guallar Segarra

comunica a sus clientes y amigos que su traslado a la Dirección Médica del Dispensario de Enfermedades del Tórax de Valencia no produce cambio alguno en su horario de visita en su Consultorio en la calle Enmedio 9 de esta Ciudad.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que el próximo día 26 de Octubre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

Ernesto Jovani Beltrán, Tel. 212887 Cta. Borriol Grp. R.  
 Juan A. Ibáñez Valls, Tel. 216746 Cta. Alcora 51  
 Ramón Fabregat Sánchez, Tel.212389, Ronda Mijares 95  
 José Albert Arifo, Tel. 224852, Camino S. José  
 Juan A. Olucha Maset, Mayor, 130  
 Federico Castelló Gil, Tel. 217041. Grp. S. Agustín/S. P.  
 José Oliveras Ribes, Tel. 215396, Maestro Cebalero, 31  
 Ramón Fabregat Sánchez, Tel. 222597, García Morato 4  
 José Santamaría Valls, Tel. 222174, Barceló, 29 (Grao)

El horario de venta, será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

### Jefatura Provincial de Sanidad

## Campana Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina

PRIMERA FASE

NIÑOS A VACUNAR

CON VACUNA SABIN (ANTIPOLIOMIELITICA)

Primovacunación: Niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que, con anterioridad, no hayan recibido dos dosis. La primera dosis será de vacuna SABIN MONOVALENTE, y la segunda, TRIVALENTE, con un intervalo de unos 35 días.

DOSIS DE RECUERDO: A todos los niños menores de 5 años que en Campañas anteriores hubieran recibido las dos dosis correspondientes a primovacunas, se les administrará una dosis de vacuna SABIN TRIVALENTE.

4.ª DOSIS DE VACUNA SABIN (Trivalente): Se administrará esta cuarta dosis, a los niños ya vacunados que en el presente Curso Escolar ingresen en las Escuelas (6-7 años de edad).

CON VACUNA TRIPLE (DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA)

PRIMOVACUNACION: Dos dosis con intervalo de unos 35 días, a todos los niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que, con anterioridad, no hubiesen recibido las dos dosis.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de 3 años que, en Campañas anteriores, hubiesen recibido las dos dosis de primovacunación, pero no la de recuerdo.

CON VACUNA ANTITETANICA

Una dosis de recuerdo de vacuna antitetánica a los niños del último curso escolar.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia, se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco, (entrada por la calle Ciscar).

DIAS, 25 y 26.

HORAS: De las 10 a las 13.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de elvismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

### DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo su título con 22 marcas el Campeonato del Mundo

EN EXHIBICION CONDUCE EN LA TIENDA CON 22 MARCAS EL CAMPEONATO DEL MUNDO

Agencia oficial DERBI

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Telf. - 221479 - CASTELLON



## Importante Empresa NECESITA SECRETARIA

para sus departamentos técnicos.

Interesados presentarse a la Ref. 127 de Publicidad Med.

Enmedio, 35-1.ª

Ref. GS/6233

NACIONAL

LEON HERRERA A LOS PERIODISTAS:

TODA ESPAÑA SABRA LO QUE PASA EN TODO MOMENTO

Ha sido y es propósito del Gobierno el de no sustraer a los españoles información veraz sobre el curso de la enfermedad de nuestro Caudillo. Que tengan la seguridad y les sirva de coraza frente a los rumores o patrañas, que sabrán lo que pasa, dijo el ministro de Información y Turismo en el curso de una rueda de prensa, en la que hizo un detallado proceso cronológico de la enfermedad de Franco.

MADRID, 24. (Cifra). — «Ha sido y es propósito del Gobierno el de no sustraer a los españoles información veraz sobre el curso de la enfermedad de nuestro Caudillo», ha dicho el ministro de Información y Turismo,

Leon Herrera Esteban, al comienzo de la rueda de prensa celebrada esta tarde para informar sobre los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros celebrado ayer, jueves, bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro.

interés por el curso de la salud del jefe del Estado. Yo en nombre de ellos digo «que Dios se lo pague a todos».

«Y por supuesto, el último en citar, pero no el último en sentir, quiero también, naturalmente, recoger aquí que el Gobierno a través de su presidente, sigue muy cerca, se siente muy cerca del Caudillo y del jefe del Estado, sigue paso a paso el curso de su enfermedad, y hace muy de corazón, esto no tengo que señalarlo, los mejores votos por su restablecimiento.

Quiero añadir algo más que sin duda está en el ambiente y sobre lo que creo que naturalmente, debo de hacer alguna referencia.

La enfermedad de Franco

Sobre el tema concreto de la enfermedad del jefe del Estado, el ministro dijo:

«Y paso a ritmo seguido y antes de entrar en la rueda habitual de preguntas, a la enfermedad del Caudillo.

El Caudillo venía afectado, como todos Vds. han sabido desde el jueves de la semana pasada, de una afección gripal de las que son tan frecuentes en estas fechas. Pese a ello, su ejemplar sentido del deber le llevó a presidir el Consejo de Ministros del viernes 17, en el palacio de El Pardo, pasando ese fin de semana y el lunes 20 sin ninguna alteración destacable en el curso normal de su dolencia, cabe señalar que en la tarde de ese lunes despachó, como es habitual, con el presidente de las Cortes y también con algún ministro.

En la madrugada del martes 21 se manifestó la insuficiencia coronaria que adecuadamente tratada por el equipo médico que asiste a S. E. y merced, también, a la naturaleza verdaderamente excepcional de Franco, evolucionó de un modo tan favorable que durante la mayor parte de la jornada pudo hacer vida normal dentro de palacio, despaachando a las 7 de la tarde y por espacio de casi una hora con el

presidente del Gobierno. Esa misma tarde del día 21, la Casa Civil de S. E. facilitó la nota que todos ustedes conocen.

Ninguna novedad el miércoles 22, en el que el Caudillo continuó sus ejercicios de rehabilitación dentro del curso favorable de su enfermedad, como confirmó la nota facilitada a los medios de difusión en la tarde de ese día.

En la madrugada de ayer, jueves, esa evolución favorable se ha visto alterada, experimentando un retroceso, con la aparición de signos, aún cuando incipientes, de insuficiencia cardíaca tal y como se hizo constar en el parte médico facilitado anoche y que suscriben los especialistas que han examinado a S. E. a última hora de la tarde de ayer.

Desde entonces el Caudillo ha pasado la noche tranquilo así como la mañana de hoy a cuyo final y tras un nuevo examen médico ha sido facilitado a los dos de la tarde el parte que ustedes conocen.

La situación respecto de la que se refleja en dicho parte, no ha cambiado hasta el momento de iniciar esta rueda de prensa.

Hasta aquí la información que puedo facilitarles y ahora quisiera añadir a ella algunas consideraciones.

General preocupación

Desde todos los puntos de vista, y yo de entre ellos me permito señalar con especial énfasis el afectivo, la salud del jefe del Estado y la general preocupación por ella, es el tema que domina en toda la vida nacional. En esas circunstancias y en un país, lo hemos dicho aquí desde este mismo sitio muchas veces, en el que los rumores circulan con velocidad, yo diría con vuelco desmedido valga la expresión, con la que cada cual los retransmite, no es extraño que se llegue a la situación de perplejidad y de confusión, y no digamos respecto de bastantes medios de difusión del exterior, donde han agotado todas las posibilidades en relación con la inventiva, en lo que se refiere a la salud y al curso de la salud del jefe del Estado.

Quiero salir en alguna medida, y subrayo, en alguna medida, al paso de algo de lo que nadie tiene que convencerme y por lo

que es mi obligación como ministro de Información luchar, me refiero a que el rumor no siempre, pero casi siempre, se alimenta, y crece y se multiplica por falta de información. Yo estoy dispuesto a admitir, en el mejor deseo de presentarme ante ustedes, el que tal vez se puede intentar ganar solo unas horas, quisiera señalar, anticipo información oficiosa, pero agradecería se admitiera, para evidenciarme con ese supuesto, el que la delicadeza del tema y la conveniencia, yo diría más bien la seguridad de no cometer ningún error en tema tan trascendente, aconsejaban disponer de un refrendo oficial.

Establecido ya a partir de la noche del martes, con el primer comunicado facilitado por la Casa Civil de S. E., lo que pudimos decir con un trato informativo adecuado, yo quiero formalizar las siguientes puntualizaciones.

Puntualizaciones

Ha sido y es propósito del Gobierno el de no sustraer a los españoles, información veraz sobre el curso de la enfermedad de nuestro Caudillo, y quisiera que llegaran estas palabras, y que llegara también algo que es más importante que las palabras, que en el compromiso a tantos millones de españoles que siguen con natural interés y con una ansiedad, ciertamente también muy comprensible, el curso de la enfermedad de Franco. Y mi recuerdo en este momento va especialmente dirigido a los españoles que lejos de las grandes ciudades y no disponiendo de los medios de comunicación que se dispone en ellas, en los pequeños pueblos, en el campo, en toda la geografía española, siguen a través de lo que tienen,

la televisión o la radio, la vida y el pulso de España, y siguen también en este momento con esa zozobra y ese interés la vida y el pulso del jefe del Estado. Que tengan la seguridad y les sirva de coraza frente a los rumores o patrañas, que sabrán lo que pasa.

Quiero destacar también algo que añade tranquilidad y algo que merece gratitud. Lo primero es la absoluta y total unanimidad del cuerpo médico que compuesto por eminentes profesores y especialistas asisten al jefe del Estado sobre el diagnóstico y el tratamiento a seguir en su enfermedad.

Lo segundo es el celo, la dedicación, y algo que todavía es mucho más valioso, el cariño, que mucho más allá de lo que sería al estricto cumplimiento de un deber profesional, están poniendo estos doctores, a contribución en este caso.

Y en esta misma línea, yo me siento en este momento muy honradamente portavoz del propio jefe del Estado y de su casa civil para anticipar algo que en un momento tendrá el oportuno refrendo y es el que ésta se ve fuertemente en la imposibilidad de poder contestar y de poder atender a la auténtica avalancha de telegramas, de cartas, y de llamadas telefónicas que desde todos los rincones de la geografía española, y también desde muchos lugares del extranjero, llegan al palacio de El Pardo para

La Constitución y su aplicación

El caso de enfermedad del jefe del Estado en pura aplicación constitucional, sería de consideración cuando esa enfermedad suponga la imposibilidad de que el mismo pueda cumplir con las funciones que las leyes le atribuyen. Me estoy refiriendo naturalmente como todos ustedes suponen al artículo 11 de la ley Orgánica del Estado.

Sé que hay otros preceptos, que la prensa ha examinado todas las posibilidades que caben en este momento dentro del juego ortodoxo de nuestro ordenamiento constitucional, pero yo, en relación con ello, quisiera añadir algo más.

Creo que podemos tener toda la certeza de que en estos momentos muy cerca del Caudillo, el Príncipe de España, el Gobier-

no, el Consejo del Reino y toda vía más arriba, las instituciones están ahí para asegurar el cumplimiento de las normas constitucionales en la forma que sea necesaria y en la medida también prevista en esas normas constitucionales, y por supuesto cumpliendo de antemano la propia voluntad de Franco que fue el inspirador de esas normas constitucionales que merecieron la aprobación de las Cortes españolas y el refrendo masivo del pueblo español a través de un referéndum en el año 1966.

En relación con este tema yo ruego, y saben ustedes bien que solamente de modo excepcional me acojo a este privilegio, que no se abra debate.

Pueden ustedes preguntarme lo demás que quieran.

Preguntas y respuestas

A pesar de esta petición, el ministro contestó a algunas preguntas para aclarar algunos puntos. Dijo, en primer lugar, que en tanto las circunstancias no cambien y aconsejen otra cosa, todos los días se facilitará un parte médico a las dos de la tarde y, a media mañana y a media tarde habrá también información complementaria de la Casa Civil.

El tema de la falta de información fue el que más preguntas suscitó por parte de los periodistas. El ministro insistió en que el primer comunicado que se facilitó fue en la tarde del martes y que lo dio la Casa Civil en base al informe de los médicos. Respecto al parte médico de ayer jueves negó que hubiese quince horas de desfase entre el momento en que fue firmado y su distribución. El parte, aunque hacía referencia a la situación que se produjo en la madrugada, se facilitó a las ocho de la tarde, y quince minutos más tarde, fue distribuido a los medios de información. Preciso, incluso, el ministro que minutos después de las ocho recibió el

personalmente una llamada de un ayudante del jefe del Estado que le dictó el parte que acababan de firmar los médicos. En relación con la queja habida esta mañana en las Cortes por falta de información en estas, el señor Herrera precisó que la queja se había producido únicamente con respecto a la enfermedad del jefe del Estado pero que, de todas formas, en el espíritu del Gobierno, de las Cortes y del Consejo Nacional entra que se establezcan nuevos cauces de mayor diálogo.

Negó también el ministro que existiera actualmente un vacío de poder y dijo no saber nada sobre un posible aplazamiento de la sesión del Consejo Nacional del próximo día 29, fecha en que se conmemora a Fundación de Falange.

Sobre la aplicación del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado dijo el ministro que la única interpretación que cabe es que se produzca la enfermedad del jefe del Estado y, además, que se mantenga durante un tiempo prolongado de manera que le impida el ejercicio de sus funciones.

El Sahara y Marruecos

Otro tema que también suscitó numerosas preguntas fue el de las conversaciones con Marruecos. Tras afirmar que el jefe del Estado está perfectamente enterado de la «Marcha Verde», aunque no pudo decir el ministro si expresó un criterio determinado en el Consejo del pasado día 17 por que el señor Herrera no estuvo presente — señaló que España se mantiene íntegramente en la línea del acuerdo del 23 de mayo pasado del que se dio traslado al secretario general de las Naciones Unidas. Dicho acuerdo manifestaba el propósito de España de cumplir su compromiso descolonizador en el marco de las Naciones Unidas, su voluntad de mantener conversaciones con todas las partes interesadas y afirmaba que si, pese a todo, las circunstancias hacían esta posición incompatible con altos intereses que hay el deber de salvaguardar, España se reservaba el derecho de retirarse del territorio.

Dijo también sobre este tema que la entrevista del señor Solís con el rey Hassan fue un acuerdo

del presidente del Gobierno, refrendado por todo el Consejo de Ministros y, lógicamente, por el ministro de Asuntos Exteriores. El ministro secretario general, en su etapa anterior, y de todos los miembros del Gabinete era el único que había tenido relación personal con el rey. La entrevista fue positiva pues abrió la posibilidad del diálogo y la prueba de ello es la llegada hoy a Madrid del ministro de Asuntos Exteriores marroquí que, a las cinco, se ha reunido con el presidente del Gobierno.

Hoy, concretamente, el Consejo de Ministros tomó el acuerdo de remitir a las Cortes un proyecto de ley sobre descolonización del Sahara que consiste en una autorización al Gobierno para que éste pueda realizar los actos y tomar las medidas necesarias para completar el proceso descolonizador. Aunque podía haber sido un decreto-ley se ha acordado su remisión a las Cortes en forma de proyecto aunque cabe que se le aplique el trámite de urgencia previsto en el reglamento de la Cámara.

Otros temas

Tras señalar que no está en condiciones de informar sobre las actividades del marqués de Villaverde en la tarde de ayer, el señor Herrera dijo que el rumor sobre la detención de un militar de alta graduación es una vil patraña; ni siquiera un rumor.

Por último, el ministro de Información señaló que según la legislación norteamericana un acuerdo-marco como el firmado por los señores Cortina y Kissinger tiene que ser aprobado por el Senado y, respecto al proyecto de ley remitido a las Cortes sobre regulación del uso de las lenguas regionales españolas

señaló que es un proyecto muy amplio en el que, entre otras cosas, se especificaba su conocimiento y uso será amparado por la acción del Estado; que podrán ser utilizadas en los medios de difusión y que no podrá haber discriminación por no conocer estas lenguas. Es —dijo— un paso de acción política importante.

La reunión con el ministro de Información y Turismo había despertado una gran expectación y la sala en que habitualmente se celebra estaba completamente abarrotada de periodistas, hasta el punto que hubo que poner sillas supletorias.

Acuerdos del Consejo de Ministros

Proyecto de Ley a las Cortes sobre descolonización del Sahara

Imposición de graves sanciones a determinados establecimientos hoteleros

MADRID, 24. (Cifra). — Cuatro proyectos de ley han sido remitidos a las Cortes por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado ayer en la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia del titular Carlos Arias Navarro.

El primero de ellos se refiere a la descolonización del Sahara occidental; otros dos, ambos del Ministerio de Hacienda, se refieren a las plantillas de los cuerpos de catedráticos numerarios y profesores agregados de bachillerato y a la modificación de la plantilla del Cuerpo General de Policía que se aumentará en mil seiscientos plazas a lo largo de cuatrocientas plazas anuales a partir de 1976.

El último proyecto de ley, remitido por el Ministerio de Industria, se refiere al fomento de la minería.

En la imposición de estas graves sanciones se ha tenido muy presente que la sobre-contratación indicada, no sólo ha deteriorado la buena imagen de nuestra oferta turística, sino que ha afectado al prestigio y a los intereses de la industria hotelera española que, salvo casos aislados, ha sido siempre solvente y escrupulosa en el cumplimiento de sus obligaciones, dando lugar a una campaña, aunque desmesurada y sensacionalista, de algunos medios informativos extranjeros sobre esta práctica del «overbooking» y el consiguiente incumplimiento de reservas y alojamiento de clientes a otros alojamientos, que ha tenido evidentes efectos negativos para nuestro turismo.

tantas asociaciones asistenciales y culturales españolas.

OBRAS PUBLICAS

Expediente por el que se autoriza la contratación, mediante concurso — subasta para ejecución de las obras del proyecto de abastecimiento de agua y saneamiento de Manzanares y Membrilla —sin captación— (Ciudad Real).

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto sobre convalidación de los estudios del doctorado hechos en el extranjero por españoles que han obtenido la licenciatura en España.— Decreto por el que se crean 10 colegios nacionales de educación general básica y 2 centros de educación preescolar en las provincias de Madrid y Barcelona.— Decreto por el que se nombra inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia a don Roberto García Calvo.

TRABAJO

Acuerdos sobre convenios colectivos sindicales de trabajo.

INDUSTRIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de fomento de la minería.— Decreto por el que se nombra representante del Ministerio de Comercio en el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria a don Manuel Guasch Molins.

AGRICULTURA

Moción del «FORPPA» acerca del precio de cesión de carnes de vacuno procedentes de compras en el mercado interior y consiguiente autorización de pérdidas.— Moción del «FORPPA» acerca de medidas para regular el mercado de frutos cítricos (satsuma, navel, blanca y amarga).

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la entrevista celebrada con el Rey Hassan II de Marruecos.— Informe sobre la reunión de la Sección Primera del Consejo Nacional del Movimiento.— Informe sobre actividades de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.— Informe sobre las actividades nacionales y provinciales de la Delegación Nacional de la Juventud.

AIRE

Expedientes varios sobre aprobación de gastos, trabajos de asistencia técnica e instalaciones.

COMERCIO

Decreto por el que se amplía el alcance del decreto 2494-1974, de 9 de agosto, y se establece la obligatoriedad de aportar bajas en la tercera lista para acceder a la importación de buques pesqueros.—Decreto de reposición con franquicia arancelaria.—Siete expedientes de autorización de inversión de capital extranjero en España y uno de denegación. Cuatro expedientes de autorización de inversión de capital español en el extranjero y tres de denegación.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra delegado provincial de Información y Turismo en Tarragona a don Manuel Martín Zornoza.

VIVIENDA

Acuerdos por los que se estiman en parte recursos de reposición interpuestos contra resoluciones del Consejo de Ministros, de 22 de junio de 1973, de 8 de octubre de 1971 y de 27 de octubre de 1972.

RELACIONES SINDICALES

Informe sobre la contratación colectiva sindical.—Informe sobre las segundas jornadas nacionales del petróleo y gas natural.

PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Orden por la que se resuelve el concurso convocado por la de 31 de octubre de 1974, para la concesión de beneficios en los polos de desarrollo industrial.— Orden complementaria de la de 18 de septiembre de 1974, que resolvió el concurso convocado por la de 15 de enero de 1974, para la concesión de beneficios en los polos de desarrollo industrial.

VIVIENDA

El ministro de la Vivienda informó sobre la finalización de las complejas obras de acondicionamiento y decoración de la basílica del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, en el Cerro de los Angeles, de Madrid, que es el centro geográfico de España.

Por último, entre los acuerdos adoptados por el Consejo destaca también la aprobación, a propuesta del ministro de Planificación del Desarrollo, de 24 proyectos industriales, con una inversión total de 10.617 millones de pesetas, que supone la creación de 2.445 nuevos puestos de trabajo. En ellos, 5.367 millones y 1.172 puestos de trabajo corresponden a la gran área de expansión industrial de Galicia.

Destacan por su importancia los proyectos correspondientes a la instalación de una planta de celulosa y papel, con una inversión de 2.800 millones de pesetas y 300 puestos de trabajo y de otra planta de fabricación de ácido sulfúrico en el polo de Huelva (1.200 millones de pesetas), así como una planta de fabricación de neumáticos en el de Logroño por 2.200 millones de pesetas de inversión que creará 790 puestos de trabajo. Los proyectos restantes corresponden a los polos de desarrollo de Burgos, Huelva, Córdoba, Oviedo y Logroño.

REFERENCIA DEL CONSEJO

MADRID, 24. Resumen de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en la sede de la Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro.

PRESDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre descolonización del Sahara occidental.— Decreto por el que se regula el uso de las lenguas regionales españolas.— Decreto por el que se proroga la cuota complementaria en las cotizaciones de la seguridad social establecida en virtud de lo dispuesto en el decreto 1570/69, de 10 de julio, y que han de abonar las empresas del sector textil de proceso algodonero.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

JUSTICIA

Decreto-ley por el que se proroga el plazo establecido en el plazo establecido en el artículo primero de la ley 42/1974, de 28 de noviembre.

EJERCITO

Propuestas de libertad condicional y expedientes de asuntos de la competencia del Departamento.

MARINA

Acuerdos por los que se resuelven determinados expedientes.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se fijan las plantillas de los cuerpos de catedráticos numerarios y profesores agregados de bachillerato.— Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica la plantilla del Cuerpo General de Policía.

GOBERNACION

Decreto por el que se fusionan las juntas de compras de Correos y de Telecomunicación.— Acuerdos por los que se reconocen como de «utilidad pública» 45-



NACIONAL

ESPAÑA AL DIA

El director del «British Council» visita la Universidad a Distancia

Sir John Llewellyn, director general del «British Council», organismo encargado de las relaciones culturales y educativas del Reino Unido, ha visitado las sedes de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación, en la Ciudad Universitaria de Madrid.

Clausura de las jornadas nacionales de Amas de Casa en Granada

Por el capitán general de la IX Región, teniente general Carlos García Riberas, ha sido clausurada las segundas jornadas nacionales de la Federación de Asociaciones de Amas de Casa de España, que se han venido desarrollando en Granada durante los dos últimos días.

La suscripción de «ABC»

A más de treinta y ocho millones de pesetas se eleva la recaudación de la suscripción iniciada por «ABC» en favor de las familias de los servidores del Orden Público víctimas del terrorismo.

Donativos alemanes

El súbdito alemán Fred Kolbe, residente en el Puerto de la Cruz, ha ingresado la cantidad de 250.100 pesetas en la cuenta abierta en el Banco de España a favor de los familiares de los agentes de Orden Público asesinados por terroristas.

Reunión de promotores de asociaciones políticas

El gobernador civil de Valencia y jefe provincial del Movimiento, Enrique Oltra Moltó, se reunió con los promotores en Valencia de las diferentes asociaciones políticas nacionales.

A lo largo de la reunión se mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre la posibilidad y fuerza promocional del asociacionismo político en la provincia, produciéndose diversas intervenciones de los representantes, con un resultado plenamente positivo.

Clausura de la mesa redonda sobre estabilidad económica

A las doce de la mañana de ayer tuvo lugar el acto de clausura de la mesa redonda sobre estabilidad económica en España, en la sede del Instituto de Estudios Fiscales.

La conferencia final de esta mesa redonda corrió a cargo de Enrique Fuertes Quintana, catedrático de Hacienda Pública y director del Instituto de Estudios Fiscales.

MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Table with columns: Divisas convertibles, Comprador, Vendedor, and exchange rates for various currencies like USA, Canada, France, etc.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA APARECE LA DEMANDA

MADRID, 24 (Pyresa). — Termina la semana bursátil con una sesión que se ha mostrado mejor dispuesta que ayer, haciéndose más efectiva la demanda y extendiéndose a todos los sectores, a excepción de monopolios que se deja 0,29 puntos, con baja de uno en Telefónica, Alimentación baja 0,50 puntos, cediendo 4 Azucarera. Todos los demás sectores en alza con diferencias por lo general cortas, siendo inversión el único sector que supera un avance mayor al punto, donde Popularina recupera 15 de los 25 enteros perdidos ayer.

El sector eléctrico también ha estado animado, estando muy demandados algunos de sus valores y con alzas generales entre las que destacan los 3 enteros que suben Unión y F. Pequeña, y 2 H. España e Iberduero.

Al cierre continuaban en el mercado las órdenes de CAMPSA y con un cierto optimismo para la próxima sesión del martes.

BARCELONA

Una evolución favorable, ha registrado en el día de ayer a medida que transcurría la contratación de los distintos corros. El dinero aunque cauteloso, hizo su aparición orientándose princi-

palmente hacia los sectores eléctrico y químico. En total se han contratado 118 clases de acciones de las que 35 suben, 26 bajan y 57 no experimentan variación. El índice general ponderado avanza 28 céntimos y cierra a 94'90.

BILBAO

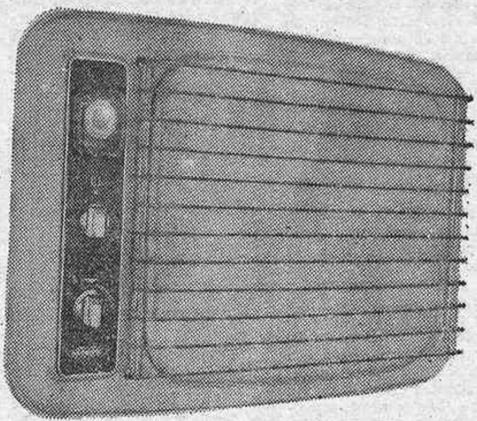
En todo momento, el dinero se ha mostrado activo, dando lugar a un avance de las cotizaciones en casi todos los corros. De no haber sido por el papel regulador lanzado por el Banco de España en un intento de frenar las plusvalías, las mejoras hubiesen representado más importancia.

Al término de la sesión, persistía el buen ambiente comprador. De 62 valores que cotizan, cubren 30, bajan 11 y repiten 21. Índice general: 90'28+0'68.

COTIZACIONES

Large table of market quotations with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, SEGUROS, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., and TRANSPORTES.

NUEVA



Totalmente nueva. Nos ha costado cuatro años de investigaciones. Y creemos ser los únicos que hemos conseguido más calor con la misma potencia.

TÉCNICA

Utilizamos plancha de acero descarburado. La embutimos en prensas de 450 toneladas. La limpiamos y tratamos con antioxidantes en diecisiete baños consecutivos. Hornos automáticos vitrifican en directo —y a 850° de temperatura— nuestra porcelana. La línea de ensamblaje coloca el termostato, el programador de 24 horas con conexión y desconexión...

El resultado es el nuevo difusor Sol-Thermic de placa parabólica, cuyas características puede leer más abajo y comprobar personalmente en cualquiera de nuestros distribuidores oficiales.

CALEFACCIÓN

Ficha técnica

- 1 - Nueva placa parabólica de porcelana vitrificada. 2 - Más calor con la misma potencia, es decir, mayor rendimiento. 3 - No se raya y es lavable aún con detergentes. 4 - Totalmente silenciosa. 5 - Termostato sensible a ± 1/2 grado: mayor confort. 6 - Programador de 24 horas con conexión y desconexión. 7 - Nuevo diseño, mayor belleza. 8 - Mayor aislamiento eléctrico: ningún peligro y menos averías. 9 - Inalterable a la corrosión. 10 - 5 años de garantía total.

sol-thermic sa

CALOR PARABÓLICO

MÁS CALOR = MENOS DINERO.

NACIONAL

Cortina Mauri, en la presidencia del Gobierno

MADRID, 24 (Pyresa).—El ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, ha llegado al edificio de la Presidencia del Gobierno a las 11,05 de esta mañana.

REUNION DE LOS MINISTROS ECONOMICOS EN HACIENDA

MADRID, 24. (Cifra).— Los ministros económicos del Gobierno han mantenido en la mañana de hoy una reunión en la sede del Ministerio de Hacienda, para tratar temas de su competencia, según ha podido saber «Cifra» de fuentes fidedignas.

Ministerio de Industria DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública. A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea de transporte de energía eléctrica, cuyas características especiales se señalan a continuación.

- a).—Peticiónario: Hidroeléctrica Española, S. A.
b).—Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en la E. T. La Plana y su final en la E. T. de Benicarló y en su recorrido atravesará los términos municipales de Almazora, Castellón, Borriol, Villafames, Vall d'Alba, Benlloch, Villanueva de Alcolea, Cuevas de Vinromá, Alcalá de Chiverí, Santa Magdalena de Pulpis, Peñíscola y Benicarló.
c).—Finalidad de la instalación: Reforzar y asegurar el suministro de energía eléctrica a la zona de Benicarló.
d).—Características principales: La línea tendrá una longitud de 71,578 Km., a 132 KV. de tensión y estará formada por conductores de cable de aluminio-acero de 298,1 mm2 de sección, montada sobre apoyos metálicos.
e).—Procedencia de materiales: Nacionales.
f).—Presupuesto: 65.025.836,70 Ptas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el anteproyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Camino de San José, núm. 7, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 23 de octubre de 1975.

El Delegado Provincial, J. RAMOS



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 26, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- CASTELLON Y GRAO
Transf. CAJAL núm. 42, entre las 7:30 y las 13 horas.
Transf. BOVALAR y Abonados en alta tensión de esta derivación, entre las 7:30 y las 14 horas.
Transf. AVDA. PUERTO I y II, SERRALLO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Serrallo de 11 KV., entre las 7:30 y las 13 horas.
VILLAFRANCA
Transf. COLON, CID y Abonados en alta tensión de esta derivación, entre las 8 y las 15 horas.
SEGORBE
Transf. CASTELLNOVO, P.I. VALENCIA y Abonados en alta tensión de estas derivaciones, entre las 8 y las 12 horas.
VINAROZ
Abonados en alta y baja tensión de las líneas M.T. Suñer, Calas y Circunvalación Norte de 11 KV., entre las 7:30 y las 7:30 horas.

MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 24 de Octubre de 1975

Nueva etapa en el problema saharauí

En el espeso "dossier" del Sahara —dice López de la Torre— se encuentran elementos más que suficientes en favor de una solución práctica del problema, a condición de querer encontrarlos y de no leer entresacando párrafos a gusto del consumidor

EL AAIUN, 24 (Del enviado especial de Pyresa, Salvador López de la Torre). — Parece como si el difícil tema de la descolonización del Sahara hubiese sufrido, en el espacio de pocas horas, una radical mutación, que pone punto final a una etapa, abriendo el comienzo de otra. Parece —por que sólo puede hablarse todavía de sensaciones— como si, después de haber vivido la fase puramente política idealista del Sahara, los días próximos puedan darnos una imagen más concreta y realista de los hechos, un enfoque que tenga, entre otros muchos méritos, el de ser viable. Porque, hablando en serio, toda la fase anterior podía constituir un perfecto edificio jurídico-platónico, inaplicable en el terreno.

REALIDADES DEL CONFLICTO

Vamos a ver si, por fin, saltamos del Sahara de los espejismos. El arreglo sólo puede obtenerse partiendo de las realidades fundamentales del conflicto,

que son las partes interesadas: Marruecos, Mauritania y la población local, fundamentalmente, con Argelia en segundo término, cuya armonía sería la única capaz de establecer un plan duradero de paz. No son las cosas habituales de la ONU las que arreglarán las discordias, ni los discursos sobre la resolución 1.514, sino la manera práctica de llenar el vacío que deja la potencia administradora, en su firme propósito de ponerle una fecha de partida a su presencia, una vez cumplido el deber que tenemos contraído con la población local. A la que no se le hace ningún favor ocultándole la necesidad de participar en un arreglo donde, por fuerza, todos los maximalismos deben estar excluidos. Porque lo más importante del caso es que, entre los textos fundamentales incluidos en el espeso "dossier" del Sahara —Informe de la misión visitadora, dictamen del Tribunal Internacional de Justicia— se encuentran elementos más que suficientes en favor de una solución práctica del problema, a condición de querer encontrarlos y de no leer entresacando párrafos a gusto del consumidor.

INFORME DE LA MISION VISITADORA

El informe de la misión visitadora repite —la mano de Marta Jiménez aparece en fillgrana— todos los grandes principios que deben respetarse, pero a condición de reunir primero las condiciones de su aplicación, que es justamente lo que advertía uno de los párrafos menos citados y aireados del informe y que a mí, sin embargo, me parece capital: «Un examen cuidadoso de los diversos elementos indica que, para que constituya una solución duradera y permita mantener la paz en la región, todo arreglo de la situación deberá lograrse con el acuerdo y la participación de todas las partes involucradas e interesadas; es decir, la potencia administradora, los gobiernos de los países limítrofes y los representantes de la población saharauí. Si hubiésemos retenido del informe de la misión presidida por el embajador Ake esta afirmación, que me parece la esencial, en lugar de reducirnos al aparato puramente jurídico del texto, todo el mundo habría salido ganando.

También nosotros, los españoles, debemos reflexionar sobre la política que hemos seguido en el proceso descolonizador, porque hasta el 23 de mayo, en que proponemos la conferencia cuatripartita, habíamos mantenido una política excesivamente confiada en las resoluciones de la ONU y de una doctrina de la descolonización que hemos visto que resultaba utópica. El 23 de mayo, que es una fecha decisiva dentro del proceso descolonizador, devolvimos el problema a sus realidades, sacándolo de las neblinas orusianas.

TRES GRUPOS TRIBALES

El informe de la misión, señalando la necesidad de un acuerdo como condición previa a toda empresa de autodeterminación posterior, puede apoyarse también jurídicamente en el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia, del que, igualmente, muchos comentaristas sólo recogieron su espuma doctrinal, sin fijarse que, bajo ella, el Tribunal ha dicho muchas cosas importantes y, entre todas, la decisiva de que, en el momento de la colonización, la población del Sahara estaba formada por tres componentes: un grupo tekna, al norte, con lazos jurídicos de vasallaje con Marruecos; otro grupo tribal al sur, con lazos humanos, basados en la identidad del terreno, con lo que hoy es Mauritania, y otro bloque, principalmente ergulbi, que no había aceptado ningún vínculo de vasallaje en ningún reino o agrupación de tribus capaces de prefigurar el actual estado mauritano. No había un pueblo saharauí único englobando la totalidad de la población que habitaba dentro de los límites fijados por el reparto colonial, sino tres situaciones humanas diferentes. Y habíamos de 1884, como es natural.

Pero si relacionamos los documentos, vemos que el antecedente histórico, por mucha evolución que haya sufrido en el tiempo tras de los noventa años transcurridos y con la aparición del Frente Polisario, representante indiscutible de la población local,

no permite imaginar una solución del problema sin tener en cuenta la existencia de los lazos jurídicos señalados por el Tribunal. Es el argumento de la «Marcha Verde», que sólo un demente podría considerar como

acontecimiento sin trascendencia. Cuando ha llegado el momento crítico del conflicto y vivimos a un paso de la tragedia, parece como si todo el mundo se volviere hacia fórmulas más razonables de entendimiento, que serán las únicas que puedan preparar la autodeterminación. No sería, en fin de cuentas, más que obedecer las indicaciones fundamentales de los dos textos más importantes sobre la cuestión.

LLEGADA A MADRID DE VARIOS REPATRIADOS DEL SAHARA

MADRID, 24 (Pyresa). — «Nos hemos venido definitivamente porque resulta que están más preocupados los familiares en la península que nosotros allí», dijo a un redactor de Pyresa Julián Jiménez, uno de los españoles que han regresado de El Aaiun en el vuelo de Iberia a las cuatro de la tarde. Y añadió: «Yo estaba trabajando de fotógrafo con un hermano. Se ha dejado todo eso. Ahora reconstruiremos nuestra vida en Zaragoza».

Toni Bielsa, por su parte, dijo: «Vengo porque tengo vacaciones. Allí la cosa está tranquila; pero he decidido volverme por sí a caso». Por otra parte, José Sánchez Cascarro, empleado de Fos-Bucraa, dijo: «Vengo sólo y exclusivamente en comisión de servicio. Tenemos un problema técnico y vengo a solucionarlo. En cuanto lo solución regreso a El Aaiun. La situación allí creo que desde luego no es normal, pero la sirosis se ha creado, no sólo por lo que ocurre en El Aaiun, sino por muchas cosas desorbitadas que se han escrito. Nosotros allí estamos muy tranquilos, pero mi mujer en cambio, que está aquí en la península me llama a cada rato alarmada».

Un joven que no quiso dar su nombre dijo: «Los aviones salen medio vacíos. No existe alarma en el pueblo. Los saharauíes siguen completamente normales con nosotros». Raúl, un joven que ha estado en la Legión durante 46 meses, dijo: «Hay tranquilidad. Sin embargo reina una especie de incertidumbre y están marchando,

sobre todo las mujeres y los niños. El frente que se le va a hacer a esa gente es un frente pacífico. Somos menos, pero tenemos mayor preparación y una moral muy alta». Confirmando las palabras dichas por uno de los entrevistados, el avión no se había llenado en El Aaiun. La mayor parte de los viajeros venían de Canarias o Málaga, donde la nave había hecho escala.

El Consejo de Ministros se celebró el jueves

MADRID, 24. (Cifra). — Hoy no se reunirá el Consejo de Ministros, como se esperaba, porque se celebró ayer, en la Presidencia del Gobierno, presidido por Carlos Arias Navarro, según se ha informado a «Cifra» en fuentes bien informadas.

En contra de lo que se creyó en un principio, la reunión de ayer en Castellana, 3, no fue el habitual «consejo» que se suele celebrar la víspera de los Consejos de carácter decisivo para preparar el orden del día, sino que tuvo carácter de Consejo de Ministros decisivo, cuya referencia será entregada esta tarde por el titular de Información y Turismo.

Carro Martínez suspende su visita a Lugo

LUGO, 24. (Pyresa). — El ministro de la Presidencia, Antonio Carro Martínez, ha suspendido la visita que iba a realizar mañana, sábado, a Lugo, para presidir los actos de proclamación del bicenario de la ciudad. La presencia del señor Carro Martínez se había confirmado en la tarde de hoy, pero en las primeras horas de la noche se anunció su suspensión, cuya razón, según han comunicado fuentes allegadas al comisario del bicenario de Lugo, es una reunión que mañana ha de mantener el ministro de la Presidencia con el ministro marroquí de Asuntos Exteriores. No obstante, los actos del bicenario se celebrarán con la ausencia del ministro.

«ANEPA» acelera su plan de actividades

MADRID, 24. (Pyresa). — «ANEPA» considera en estos momentos que es de la máxima importancia el que todas sus sesiones provinciales y asociadas incrementen al máximo sus actividades. Ello no significa insensibilidad ante el momento político actual, sino todo lo contrario: honda preocupación por nuestro futuro, que debemos forjar todos los españoles mediante nuestras actividades pública y participativa. Así se expresa la asociación política ANEPA en una comunicación dirigida a los medios informativos por su portavoz, señor Pérez Alhama. Hoy, representantes de esta asociación, han realizado actos en Cuenca, Zaragoza y Gerona.

Necesidad de exportar más

La cosecha de agríos de este año, un nueve por ciento superior a la anterior

MADRID, 24. (Pyresa). — Durante la presente campaña será necesario colocar en los mercados interior y exterior unas 270.000 toneladas de agríos más que en la campaña pasada, debido a que la producción se ha incrementado en un 9 por ciento aproximadamente sobre 1974, hasta llegar a unas 2.928 toneladas. Así se desprende de los datos facilitados por el Banco de Bilbao en su último «Informe Económico».

Según la misma fuente, durante el pasado ejercicio se exportaron 875.878 toneladas sobre una producción cifrada en 2.667.000 toneladas. En la campaña 73-74, con una producción de 2.907.000 toneladas, se enviaron al extranjero 863.088.

PARA COLECCION

Compro monedas de oro y plata y pinturas Pago el máximo Comerciantes abstenerse

JUAN RUIZ SOLER

C/ Vallparedis, 38 TARRASA — Tel. 297.36.42

SEÑORAS Y SEÑORITAS COECO FULLER

le ofrece GANAR DINERO DISTRIBUYENDO SUS PRODUCTOS EN SUS HORAS LIBRES, SIN ABANDONAR SUS OBLIGACIONES

Interesadas llamar al teléfono 66 01 21 de Vall de Uxó

¿QUE ES?

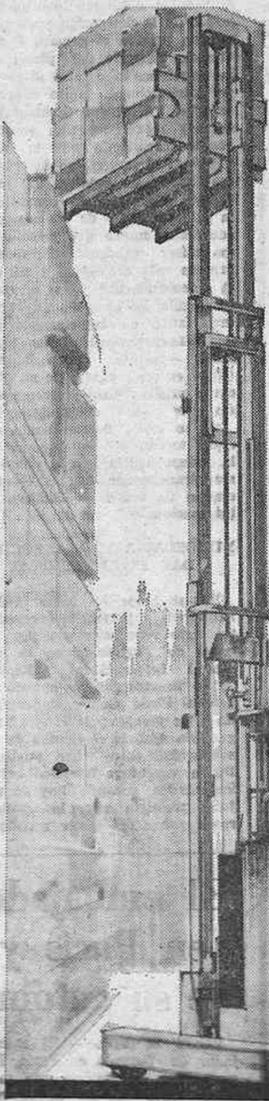


La solución a sus problemas de altura

La nueva carretilla retráctil de Fenwick es la solución para la manutención de cargas a gran altura. Fenwick llega fácilmente a cualquier lugar gracias a sus 5 m de elevación. La retráctil de Fenwick cuenta también con una capacidad de maniobra prácticamente ilimitada hacia cualquier lado, y aún en los pasillos más estrechos. Si tiene algún problema de altura confíeselo a Fenwick. Carretilla retráctil Fenwick.

FENWICK

Barcelona: Bruch, 96 - Tel. 258 51 00 Madrid: Dr. Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04



CONCESIONARIO:

Vda. e Hijos de Vicente Enrique Serra

Avenida París y Valero, 46 - Tel. 34 19 03 - VALENCIA

¡Su Hotel en Barcelona! Hotel San Agustín

A 50 mts. de Las Ramblas. Confortable. Acogedor. A SU MEDIDA. Hotel San Agustín. Pza. San Agustín, 3. (Calle Hospital) Teléfonos: 318-16-58 y 318-16-82

EXTRANJERO

Abandona Marruecos el subsecretario norteamericano de Estado

CASABLANCA, 24 (Efe).—El subsecretario de Estado norteamericano, Alfredo Atherton, ha abandonado hoy Casablanca, tras una permanencia de 48 horas en Marruecos.

Precedentemente, el subsecretario de Estado norteamericano había visitado Túnez y Argelia. Poco después de su llegada, el pasado jueves, Atherton mantuvo conversaciones con el Rey Hassan II, con el primer ministro Ahmed Osman y otros dirigentes del Gobierno marroquí para tratar sobre la situación en el Sahara español.

Atherton ha manifestado en unas declaraciones que Estados Unidos no trata de mediar en el conflicto, pero que intenta ayudar.

OCHO PERSONAS MUERTAS EN MEJICO POR PROTESTAR

MEJICO, 24 (Efe).—Ocho personas que protestaban por la lentitud de la reforma agraria fueron muertas por fuerzas militares y policiales en un incidente registrado en el norte de Méjico, informa la agencia "AP".

Los disparos hirieron gravemente a otras catorce personas del grupo de cuatrocientos campesinos propietarios, maestros y estudiantes que ocupaban una parcela de tierra junto a El Yagui, ciudad agrícola en el estado de Sonora.

Un portavoz de la Cruz Roja declaró que los disparos se produjeron poco después de que unidades del ejército y de la policía comenzasen a disparar granadas de gases lacrimógenos.

No se han producido bajas entre los soldados y policías.

Méjico decretó un programa de reforma agraria rápida en 1930. Los críticos han acusado de que la reforma pierde su momento, especialmente en el norte de Méjico, donde la mayor parte de la tierra pertenece a granjas estatales en vez de a pequeños agricultores.

Rumores sobre el posible aplazamiento de la "marcha verde"

Aunque en Marrakech el titular marroquí de Información la ha desmentido, noticias posteriores de Rabat dan cuenta de que se ha aplazado cuatro días la salida de los voluntarios de dicha capital.

LONDRES, 24. (Pyresa). — La «Marcha Verde» ha sido aplazada, titula un diario londinense una información de su corresponsal en Marrakech.

Este aplazamiento, según «The Guardian», favorece a España. La política española en estos instantes, y de acuerdo con lo que transcribe el corresponsal de este diario más adelante, la política de Madrid es la de dar tiempo al tiempo para llegar a una solución negociada de la cuestión del Sahara.

De momento, España expresa su confianza en poder repeler cualquier amenaza militar, habida cuenta de que su capacidad bélica resulta muy superior a la de Marruecos. Los manifestantes de la «Marcha Verde», termina diciendo el corresponsal, hubieran representado una amenaza mucho mayor, si el desierto no hubiera presentado todavía obstáculos más firmes que los de las armas para consumar la invasión.

También la crónica del «Guardian» deja traslucir que Marruecos parece ahora dispuesto a suspender la marcha. Señales de esto son la reciente venida a Madrid de los emisarios del rey Hassan y el optimismo expresado por el ministro español señor Solís amigo personal del rey Hassan.

MENTIS DE MARRAKECH

MARRAKECH, 24. (Pyresa). — El ministro marroquí de la Información, Ahmed Benhima, ha desmentido categóricamente a Pyresa esta mañana el rumor que circulaba en medios bien informados de Marrakech y que hacía alusión a una detención inmediata de la «Marcha Verde» sobre el Sahara.

SEGUIREMOS HASTA EL AAIUN

PARIS, 24. (Pyresa). — Interrogado por un enviado especial de France Inter en Rabat, acerca de si un fatal desenlace en la enfermedad de Franco podría anular la «Marcha Verde» sobre el Sahara, el ministro marroquí de Información se dijo: «Si esa trágica noticia se confirmase, pensamos que la madurez del pueblo español y de sus dirigentes hará que la continuidad del poder quede garantizada y asegurada inmediatamente y que Marruecos tendrá, como siempre, un interlocutor válido desde un primer momento. Pero esto no cambiará nada la situación actual. Marruecos mantiene el principio de la marcha sobre el Sahara. Nosotros, no nos detendremos en la línea fronteriza, sino que seguiremos hasta la capital

del Sahara, es decir, hasta El Aaiun. Creemos que los españoles no podrán, razonablemente, hacer frente con medios militares a esa marcha».

POSIBLES RETRASOS LOGISTICOS

EL AAIUN, 24 (Pyresa).—Parece que la proyectada «Marcha Verde» de Marruecos sufrirá algunos retrasos logísticos, por lo que se calcula que el primer día posible de acercamiento a la frontera norte del territorio será el 31 del corriente. Según ha podido saber Pyresa, hay que tener en cuenta que entré Agadir y Tarfaya punto de partida de la marcha, se extienden setecientos kilómetros de carretera, que están, en su mayor parte, asfaltados, salvo en algunos pasos especialmente difíciles, donde se compone de tierra batida. Esta carretera no tiene más que tres metros de anchura, lo que quiere decir que conforme el enorme convoy se vaya acercando a Tarfaya, las dificultades de tránsito serán crecientes y, por lo tanto, menor su velocidad.

APLAZAMIENTO

RABAT, 24 (Efe).—La salida de los voluntarios de Rabat para la «Marcha Verde», que debía efectuarse esta mañana, ha sido aplazada al día 28, se anunció oficialmente en Rabat.

Según rumores no confirmados que circulan en Marrakech, la fecha para la salida de la «Marcha Verde» en Tarfaya hacia el Sahara español, prevista para el 28 de octubre, será aplazada al 31 de octubre.

“El Portugal democrático de hoy representa una contribución importante para la distensión”

(TITO)

En Belgrado continúan celebrándose las conversaciones entre el presidente de Portugal, Costa Gomes y el de Yugoslavia, en un ambiente, según las referencias, de gran cordialidad.

LISBOA, 24 (Pyresa). — «Yugoslavia tiene un interés muy especial en el desarrollo fecundo de las relaciones y de la coopera-

ción a todos los niveles con Portugal», afirmó el Mariscal Tito durante el almuerzo ofrecido en durante el almuerzo ofrecido en honor de la delegación portuguesa que preside el general Costa Gomes. Pasando del plano de las relaciones bilaterales al campo internacional, Tito expresó que «el Portugal democrático de hoy representa una contribución importante para la distensión». El imperativo de nuestro tiempo, en opinión del presidente yugoslavo, lo constituye la instauración de un sistema económico nuevo que permita a los países subdesarrollados un proceso más rápido. El tema de la descolonización y, en concreto Angola, ha ocupado un lugar importante en las conversaciones luso-yugoslavas. «Nos sentimos —declaró Josep Bntroz (Tito) en otro pasaje de su discurso profundamente preocupados por los acontecimientos que se están desarrollando en aquel territorio en vísperas de la independencia y que amenazan transformar Angola en un campo de conflictos internos e internacionales».

YUGOSLAVIA EN LA SOCIEDAD INTERNACIONAL

Por su parte, las palabras del Presidente portugués revelan un claro reconocimiento por el papel de Yugoslavia en la sociedad internacional. «Rechazando hegemonías —apuntó el general Costa Gomes contestando a las palabras de Tito—, Yugoslavia prefirió el camino de la solidaridad entre los pueblos. De la verdadera igualdad entre los estados, gozando hoy de un justo prestigio entre los numerosos países del tercer mundo».

De alguna manera recaló también las analogías que existen entre ambos países cuando dijo: «Siendo Portugal un país europeo, practica una política de aproximación a Europa en términos globales, en un esfuerzo de superación de esquemas limitados de pactos y alianzas militares». No olvidó tampoco Costa Gomes las diferencias que se dan: «Portugal —subrayó— se halla ligado a la comunidad económica europea por lazos contractuales que no sólo desea preservar sino también ampliar en la medida de lo posible».

Según se deduce por las informaciones de prensa provenientes de Belgrado (Yugoslavia), otro de los temas preferentes en las conversaciones Tito-Costa Gomes ha sido «el Mediterráneo y la política de los países ribereños de esta zona». No obstante, sobre este aspecto no ha habido, por el momento, ninguna aclaración a nivel oficial.

Kissinger, en viaje de regreso a su país

TOKIO, 24. (Efe). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, salió hoy hacia los Estados Unidos, tras realizar dos visitas a Tokio y permanecer cuatro días en Pekín.

Un portavoz del embajador norteamericano, dijo que los dos estadistas trataron sobre la visita de Kissinger a Pekín, y diversos temas sobre la cooperación nipo-estadounidense.

El embajador de Turquía falló en el curso de su traslado al hospital.

Hasta el momento ninguna organización reivindicó el atentado. La brigada criminal inició la encuesta interrogando a los testigos del atentado.

El embajador de Turquía en París y el conductor de su automóvil, asesinados

PARIS, 24 (Efe). — El embajador de Turquía en París, Ismail Brez, fue muerto esta mañana junto con su conductor, en un atentado cometido cerca de la Casa de la Radio, situado a orillas del Sena.

Al parecer fueron dos o tres hombres los que dispararon contra el «Mercedes» del embajador y según los primeros testimonios los autores del atentado dispa-

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES GRANADA—AT. MADRID	<b>MUR. EL-E</b> VIENTE SEIS PARCELAS DE YUGOSLAVIA BARCELONA—SANTANDER	...Y DESPUES DEL CAFE <b>PONCHE "SOTO"</b> AT. BILBAO—OVIEDO
<b>AQUILA ROSSA</b> VERMOUTH SALAMANCA—HERCULES	muebles <b>palau</b> ELCHE—BETIS	<b>RELOJ RADIANT</b> GIJON—LAS PALMAS
<b>RENE BARBIER</b> ZARAGOZA—R. SOCIEDAD	calcetines • slips • camisetas <b>Ferrys</b> REAL MADRID—ESPAÑOL	CAMISAS <b>Arpon</b> SEVILLA—VALENCIA



campana de otoño especial para enamorados  
“ES UNA TENTACION”

Taquillón	3.500 Ptas.
Tresillos a	6.880 Ptas.
Comedor completo	22.500 Ptas.
Dormitorio 4 puertas, moderno	23.500 Ptas.
Taquillón clásico desde	6.000 Ptas.
Tresillos tela acrílica desde	13.100 Ptas.
Comedor clásico compuesto de librería, mesa ovalada y seis sillas, todo por	56.000 Ptas.
Dormitorio clásico, armarlo seis puertas con mármol por	50.500 Ptas.

al comprar, pida sus manzanas, ellas, le pueden devolver su dinero

MUEBLES TARRAGONA

CASTELLON Trinidad, 132

VALENCIA Convento San Francisco, 8    ALCIRA General Ansenio, 27    SUECA Carretera Alicante s/n

SEGUNDA DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> CASTELLON	<b>CADIZ</b>	<b>H</b> BURGOS	<b>VALLADOLID</b>	<b>J</b> HUELVA	<b>ALAVES</b>
<b>N</b> BARCELONA AT.	<b>MALAGA</b>	<b>S</b> CELTA	<b>MURCIA</b>	<b>T</b> TARRASA	<b>SAN ANDRES</b>

SIGNOS CONVENCIONALES

—El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo, NEGRO, fin del partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra

ESTADIO Castalia

MAÑANA DOMINGO

A LAS 4 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA SEGUNDA DIVISION

CADIZ, C. F.

C. D. CASTELLON

NOTA.—Venta de localidades: En Alloza, 65

CUMPLIMOS 23 AÑOS



DE SERVIR BIEN A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA. ES NUESTRO MEJOR PRESTIGIO Y SATISFACCION

CINE - FOTO - OPTICA NAVARTE

Enmedio, 24 CASTELLON

DEPORTES

PILDORAS DEPORTIVAS

SI LOS ITALIANOS NO VIENEN ¿QUE PASA?

El Lazio jugará con el Barcelona. Así lo ha comunicado la U.E.F.A. En la Ciudad Condal, claro. Y será el 5 de noviembre.

Sobre este asunto la U.E.F.A., dice: «Los tantos marcados en campo contrario no serán contados doble. En caso de empate de 3-0, a favor del Lazio, se jugará una prórroga. Y de persistir el empate se tirarán penaltys. El Barcelona no permitirá tanto. ¿No?»

La Directiva del Barcelona —dice su presidente— acatará la decisión de la U.E.F.A. y jugará contra el Lazio. ¡Muy bien dicho!

Pero hay un problema. Como se sabe, antes de un partido de esa naturaleza, deben cumplirse una gran cantidad de diligencias, millonarias algunas de ellas: taquilla, publicidad, promoción, transportes públicos, seguridad, etc. ¿Y si los italianos no vienen? ¿Qué pasa?

Una noticia insólita en tiempos materialistas. La directiva del Granada ha decidido rebajar el precio de las localidades en su estadio de fútbol. La entrada general que costaba 300 pesetas, desde el próximo domingo valdrá 50 duros. Y la media general de 150 a 100 pesetas. ¡Qué bien! Lo ideal sería que esta «arara» disposición de los granadinos tuviese imitadores en otras provincias.

Mañana en el campo de fútbol del Madrigal, se jugará un extraordinario partido. El Villarreal se enfrentará con el Vinaroz, equipo líder en la categoría. El pronóstico es muy difícil. El Villarreal ha sido desde siempre la sombra negra del Vinaroz. Y le ha ganado en todas las ocasiones en que se han enfrentado. ¿Será igual esta vez? Nadie lo sabe. Hay mucho entusiasmo en la ciudad. Y se aguarda un lleno total. Que así sea. Y que gane el mejor. ¿Qué otra cosa podemos decir?

González del Castellón, ha sido amonestado y multado por desconsideración hacia los contrarios. ¡Hay que ver! ¡Tan grande y con esos modales! Serenidad, muchacho.

Francisco Massa, nuevo titular en la Federación Nacional de Boxeo, ha dicho: «El boxeo español no es un enfermo incurable. ¿Está enfermo el duro deporte de los puños? ¡Vaya novedad!»

Quien continúa enfermo. Y con grandes problemas económicos es «Pampito» Rodríguez, el argentino entrenador que se afincó en España y logró situarse en el mundo del boxeo. Pero sus amigos no lo abandonan. El próximo día 5 habrá una gran velada en su honor. Legrá y Pedro Carrasco, entre otros, harán una exhibición. ¡Qué lindo!

Pelé, el magnífico jugador negro de Brasil, ha sido designado asesor de la selección nacional de fútbol de su país. Y viajará por todo el mundo para cumplir con su tarea. ¡Qué suerte!

Un grupo de ex jugadores del Castellón —las viejas glorias vivas del club— piden, como todos los años, los «pases de favor» que hasta la fecha no se les ha entregado. Como suponemos que se trata de una simple demora administrativa no decimos nada. Sólo esperamos —como ellos— que la «anomalía» se solucione lo antes posible. ¡Claro que sí!

RUBEN

MAÑANA, EL CADIZ EN EL ESTADIO CASTALIA

La alineación local ya es conocida

Pues, sí. Por contar con lo justo no hay problemas. Si acaso puede haberlos en el capítulo de suplentes, que es por donde Obradovic todavía no se ha manifestado, pues en realidad sólo se ha manifestado, para ese grupo de suplencias, sobre dos hombres que pudiéramos decir sean seguros: Genicio, para la pueria, y Subirats para la parte de medio campo hacia atrás. Faltan dos que han de salir de los tres o cuatro disponibles que quedan, y que hacen deshojar la margarita con el mayor nerviosismo al entrenador yugoslavo. Quedan Malines, Parra, Maguregui y Tonín, pero, éste ¿se encuentra en

condiciones de saltar al terreno de juego? ¿Qué dos serán pues los que acompañarán a Genicio y Subirats? Esta tarde, después de haber complementado el entrenamiento matinal, y a la hora de agruparse todos en el Hotel del Golf, se sabrá ya con certeza el grupo compuesto definitivamente por Obradovic.

Así, pues, en orden a la formación definitiva que el mister ha comunicado ya a los medios de información, sin ningún secreto porque no hay otros, claro está, es la siguiente: Racic, Babiloni, Ramón, Cayuela, Severino; Montañés, González; Selma, Alonso, Clouff y Claramunt.

Nada, no hay nada mejor que encontrarse justos en la mesa para saber con los comensales que se cuenta.

A POR EL CADIZ

Nada de abordajes, eh. El titillito es puro simbolismo. Sólo

FUTBOL DE AFICIONADOS Y JUVENILES, EL DOMINGO

La Federación Valenciana de Fútbol, delegación de Castellón, ha dado a conocer la nómina de partidos que se jugarán el domingo primera y segunda categoría de aficionados y juveniles. La jornada completa es la siguiente:

CAMPEONATO DE AFICIONADOS PRIMERA CATEGORIA, SEXTA JORNADA:

CF. Sales - C.F. Trinidad, 9'15 Federativo «A». Rosellgas - TV Jeylo, 10'15, id. A. Levantina - PD. Castellón, 11'15, id. Tebaida Oar - Batalla C., 12'15 id. Barranquet - ES. Sos, 8'30, Municipal.

SEGUNDA CATEGORIA, SEXTA JORNADA:

CD. Mila - Solsona, 10'15, Federativo «B». Oasis - La Panderola, 11'15, id. Monteverde - Jogar Marton, 12'15, id. Cervantes - Tap. La Plana, 9'30 Municipal. Descansa: Elec. Alcalá.

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL, SEGUNDA JORNADA:

Jogar Marton - CD. Castellón «B», 9, Bovalar.

¿QUE ES?



AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que el Bar-Restaurante «La Llosa» de 3ª categoría en La Llosa (Castellón), sito en la ctra. Valencia-Barcelona, s/n, que venía regentando don Pedro Peña Rojo, lo será en la actualidad por don Manuel Molina Muñoz, lo que se comunica para los efectos oportunos.

queremos significar con ello de que hay que entregarse con todas las fuerzas para intentar sacar el partido adelante. Aprovechar bien este segundo partido de casa para seguir sumando puntos; muy interesante por las circunstancias que se están atravesando con tanto indisponible y nervios en los graderos. Y, como dijimos en las visperas del encuentro con el Recreativo de Huelva, digamos también que el «once» señalado por Obradovic —aún siendo justo—, es lo suficientemente fuerte para dar la batalla a los gaditanos y vencerles con claridad. No se olvide que en la delantera del Castellón figura el goleador de la Segunda División por partida doble: pasado año y éste. Así también como una defensa complejísima; un centro de campo fenomenal, con un González en gran forma, y unos jóvenes delanteros que serán fiel complemento del argentino Clouff.

Sonará, pues, la flauta favorablemente para los de casa por poco que los once jugadores indicados por el yugoslavo Alexander Obradovic les de por silbar fuerte en la de sus extremidades.

Como siempre el grupo de jugadores señalado por el entrenador castellanense se concentrará mediada la tarde de hoy en el Hotel del Golf, lugar que parece trae suerte a los albi-negros.

Nos llega a última hora la probable alineación del cuadro gaditano que encabeza Juan Arza. Es el siguiente: Luna, Cenitogoya, Dias, Isaurro, Espíndora, Urruchurto, Ortega, Carballo, Soto, Quejías y Villalba.

De ellos tres conocidos nuestros, Isaurro, Espíndora y Ortega. Tres puntales a tener en cuenta señor Obradovic. Y digamos finalmente que el colegiado de turno para este encuentro con el Cádiz es el catalán, José María Miguel Pérez, nuevo en la plaza como es natural. Hasta ahora, cuando se ha estrenado árbitro, se ha ganado. — JOSE TEN.

LA SELECCION PROVINCIAL DE PATINAJE VIAJA A HOSPITALET

Otra gran confrontación espera a la selección provincial de Carreras sobre Patines, luego de la discreta actuación en Zaragoza. Esta vez será mañana, domingo, en Hospitalet.

La selección, en principio, estará formada en masculinos, Pedro Martínez Gil J. A. Martín y J. M. Sánchez los tres del Castalia O.J.E. de Castellón, y en femeninas Adela Muñoz del Burriana C. P., Tere Mateu y Concha Renau, ambas del Castalia O.J.E. De no poderse desplazar Tere Mateu, por estar estudiando en Madrid, será sustituida por Nieves Borja del Burriana C. P.

OPTIMIST

Hoy, sábado, primera regata Trofeo de Juventudes

Finalizada el pasado sábado la primera prueba del calendario de regatas de optimist, que se ha propuesto desarrollar este año el Club Náutico y las Delegaciones de la Juventud y de la Sección «Femenina», llega para hoy sábado una nueva regata al iniciarse el Trofeo Juventudes.

Este trofeo constará de cuatro regatas de las que podrán los participantes despreciar la de peor puntuación, por lo que quedarán con tres regatas puntuables según el sistema olímpico.

La competición estará dotada de dos trofeos, para el primero y el segundo y dará comienzo el sábado próximo, o sea mañana, día 25, esperándose la participación de todas las embarcaciones que forman la flota castellonense.

La prueba dará comienzo a las 10,30 de la mañana para celebrarse sobre recorrido olímpico.

Por falta de espacio dejamos de publicar hoy «El Aquiles granadino: MANUEL ORANTES»

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

precisa cubrir vacante de MEDICO DE EMPRESA

en nuestra Delegación de BARCELONA

FUNCIONES

Su actividad durante la jornada laboral completa, además de las funciones específicas del Médico de Empresa (reconocimientos, campañas de prevención, etc.) se centrará en la asistencia al personal de la Delegación (plantilla próxima a 300 empleados) y sus familias, como médico de cabecera que aconseje y oriente sobre los problemas médicos que el citado personal le plantea.

SE REQUIERE

Dedicación completa y exclusiva, incompatible con cualquier otra actividad profesional. Imprescindible estar en posesión del título de Médico de Empresa, así como un gran trato humano con gran sentido de responsabilidad y de Empresa.

SE OFRECE

Ingreso inmediato en plantilla con categoría de Licenciado. Ventajas sociales propias de una gran Empresa. Retribución del orden de 665.000.- Ptas. líquidas-año, revisable cada 12 meses (en julio), Periodo de adaptación a la Empresa en nuestro Servicio Médico Central en Madrid, el cual tendrá una dependencia. Formará parte de la línea de alto nivel en la Delegación.

Interesados dirigirse por escrito acompañando historial personal y profesional al DEPARTAMENTO CENTRAL DE PERSONAL, (rogando se abstengan los que no reúnan las condiciones citadas) de

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

Paseo de Doctor Esquerdo, 140 — MADRID—7 (M N M 2102)

Deusto, convocado por Kubala a la selección nacional

ALICANTE, 24 (Pyresa).—El ayudante de Kubala, Biosca, estuvo presenciando el pasado domingo el encuentro de liga entre el Hércules y el Elche. Ahora, el seleccionador nacional ha comunicado al Hércules que su guardameta Deusto esté preparado para incorporarse a la selección nacional. Asimismo ha convocado a los siguientes jugadores para un entrenamiento, el 29 del actual en Madrid. Athletic Club: Dani y Villar. Real Madrid C. F.: Miguel Angel, Camacho, Uria, Santillana, Del Bosque y Sánchez Barrios. F. C. Barcelona: Artola, Migue II y Fortes. Sevilla C. F.: Paco, Jaén, Blanco y Rubio. Hércules C. F.: Juan Carlos. R. C. D. Español: Ramos y Solsona. Valencia C. F.: Tirapu. R. Betis Balompie: Biosca, Alabanda y López. Granada C. F.: Castellanos. At. de Madrid: Capón y Aguilar. Real Sociedad: Cortabarría, Idigoras Satrustegui, Zamora y Murillo. Real Sporting: Churrua. Real Zaragoza C. D.: García Castany. U. D. Salamanca Víctor.



Renault 12: línea aerodinámica.

Acierte plenamente en su elección. Los Renault 12: alto nivel de acabado, confort y satisfacción día tras día.

Los Renault 12 constituyen una gama de coches, entre los que Vd. encontrará aquel destinado a brindarle satisfacciones, día tras día: por la potencia de su motor, la solidez de su mecánica, su confort y su alto nivel de acabado. Además, de su tradicional bajo consumo. La gama Renault 12 consta de seis modelos: tres «berlinas» (Renault 12, Renault 12 TL y Renault 12 S) y tres «familiares» (Renault 12 Familiar, Renault 12 TL Familiar y Renault 12 S Familiar). Son coches de concepción aerodinámica, cuya línea ha sido diseñada para el futuro, de modo que conservará su vigencia, incluso cuando otros modelos actuales resulten menos modernos.

Quien tiene un Renault 12 es alguien satisfecho de su elección entre otras cosas, por el comportamiento en carretera del coche y por el confort que le proporcionan sus asientos bien guardados, rodeando la espalda, reclinables hasta la posición horizontal y realizando con su suspensión de ruedas independiente una amortiguación perfecta de los balances y vibraciones, especialmente notable en malas carreteras. El Renault 12 S, destaca aún más las cualidades básicas de la Gama: Asientos con reposacabezas incorporado en los delanteros. Moqueta, de alta calidad y gran espesor, que cubre todo el piso, así como la totalidad del maletero y la rueda de repuesto. «Warning» (lucos intermitentes de funcionamiento simultáneo para señalar paradas de emergencia), etc. La versión Renault 12 S Familiar aporta, además, el espacio necesario para responder a las necesidades de transportar confortablemente mayor número de personas, o un importante volumen de equipaje, ya que el asiento trasero abatido crea un espacio útil de 1.650 dm.

Los Renault 12, un acierto pleno.

Le esperamos en:



E.A.L.E.S.A.

Concesionario

RENAULT

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 66'500

Teléfono 21 76 00

CASTELLON

Premio Internacional de Calidad Carretillas LAURAK advertisement with images of forklifts and contact information for LAURAK S.A.

# SUEZ, dos años después de la última guerra

## UNA TREGUA PARA LA RECONSTRUCCION. - La reapertura del canal. - MATERIAL BELICO DESTROZADO EN CALLES Y AVENIDAS. - Siete millones por cruzar el canal. - ZONA MILITAR DE EL CAIRO A SUEZ.

Por Carlos BRIONES

DOS años después, las cicatrices de la guerra, el recuerdo de los disparos, la explosión de las bombas de aviación, el tronar de los cañones, no sólo están en la memoria de las gentes de Suez y del pueblo egipcio. Las huellas materiales de la contienda de octubre de 1973 no han podido ser borradas, pese a los esfuerzos del presidente Sadat y su gobierno. Ni tan siquiera el material bélico inutilizado en la lucha ha sido retirado en totalidad. Carros ligeros, pesados tanques, cañones anti-aéreos, camiones militares... tienen como cementerio aún hoy, dos años más tarde, las en otros tiempos alegres calles de los barrios residenciales de la ciudad de Suez, en las proximidades precisamente del canal, teatro de duros combates entre las tropas egipcias e israelíes.



La reconstrucción, es verdad, ha comenzado. Por toda la ciudad de Suez, cuadrillas de obreros de la construcción van, a paso lento, con la indolencia propia de los habitantes de estas latitudes, retirando escombros, reconstruyendo fachadas, elevando nuevos edificios. Pero para dar el ritmo conveniente a los trabajos hacen falta, cuando menos, dos premisas con las que evidentemente no ha contado Egipto en los últimos años: Un clima de paz que permita recomponer su maltrecha economía y cuantiosos préstamos del exterior a largo plazo y bajo interés.

Desde El Cairo a Suez, poco más de ciento veinte kilómetros de una estrecha carretera, en vías de transformarse con el tiempo en una gran autopista cuyas obras ya han comenzado, se abre a los ojos del viajero un panorama desértico, calcinado por un sol implacable, sin una sola sombra en muchos kilómetros a la redonda. La salida de El Cairo está jalonada, a derecha e izquierda, casi sin solución de continuidad, por edificios, campamentos y cuarteles militares. En la ruta, a todo lo largo del camino hacia Suez, soldados en un ir y venir constante, en traje de campaña. Y diseminados por las áridas y rojizas tierras del desierto, pequeños campamentos, tanques en maniobras, cañones ocultos en los repliegues del terreno y trincheras, como si el próximo combate se fuera a iniciar al caer la tarde. La carretera que une Suez con la capital, es hoy por hoy, y aún creo que por mucho tiempo, un objetivo eminentemente militar, donde proliferan los controles, aunque hay que decir, en honor a la precisión, que éstos son muy poco rigurosos y más rutinarios que otra cosa. En todo el trayecto, ni un árbol, ni una sola casa, sólo un pequeño oasis, a unos cincuenta kilómetros de Suez, parada obligada para el viajero, donde se puede apagar la sed con una fresca agua azucarada y aliviarse momentáneamente del abrasador sol del desierto.

En la avenida que da acceso a las primeras edificaciones de Suez, y en un largo trayecto, grandes carteles con los retratos del que fue rey Feisal, asesinado este mismo año por su sobrino, y del presidente Sadat, en recuerdo de un ya lejano viaje del poderoso monarca de Arabia Saudita, interesado en ayudar económicamente a Egipto en su larga lucha con Israel.

## SUEZ, de la prosperidad a las ruinas

Suez ha sido, durante mucho tiempo una de las ciudades más prósperas del antiguo reino de los faraones. Su nombre se internacionalizó y se hizo mundialmente famoso, por servir para bautizar al canal de Lesseps, construido sobre una distancia de 162 kilómetros, unión de capital importancia para el tráfico marítimo mundial entre los ma-

puestos enormes pérdidas para Egipto que, desde 1956, en un golpe audaz y que encajaron malamente las potencias administradoras del canal —Francia e Inglaterra— nacionalizó la gran obra de ingeniería que fue inaugurada oficialmente el 17 de noviembre de 1869 por la emperatriz de los franceses, Eugenia de Montijo.

obuses y todo tipo de armas de guerra, de esas armas que en las cancellerías de todo el mundo, para aliviar quizá las conciencias, se llaman «armas de defensa».

La zona de la ciudad de Suez más castigada por la guerra de 1973 fue sin duda la próxima al canal. Hay zonas que están auténticamente «planchadas», donde sólo los escombros son triste vestigio de zonas en otros tiempos con vida urbana. La población de Suez que en 1973, en largas caravanas y por los infinitos caminos del desierto, huyeron de sus hogares ante la presión del ejército israelí, ha comenzado a volver, y la vida de Suez, en algunas zonas de la población, ha recobrado su pulso, aunque las huellas de la guerra sean tan visibles y estén tan a flor de piel, como para que el olvido haya podido comenzar a germinar en el alma de sus gentes. Antes de seguir, hay que decir que nadie, o casi nadie, tiene la convicción en Suez de que la tregua de paz será duradera. La paz para ellos es, sólo eso: Una tregua. Y pese a ello, con el fatalismo de los pueblos árabes y un futuro por demás incierto, la reconstrucción de Suez, de sus hogares e incluso de sus nuevas vidas, es uno de los primordiales objetivos de su próximo mañana.

### EL PRECIO DE ATRAVESAR EL CANAL

Pero Suez, la ciudad y el canal, tienen para Egipto una importancia capital. Por ello tal vez los esfuerzos de Sadat por garantizar al menos una larga tregua en la guerra, aunque ello le haya valido no pocas críticas de sus hermanos árabes, principalmente de los palestinos, con la firma del último acuerdo propiciado por Kissinger. Los derechos de paso por el canal, desde el lejano 1967, se han multiplicado con la reciente apertura. En el canal se paga, como los automóviles en las autopistas, por la dimensión del navío. El capitán de un petrolero español de 80.000 toneladas —los petroleros en el canal sólo pueden llevar una velocidad máxima de 13 kilómetros por hora—, que ha cruzado estos días en lastre el canal en su ruta hacia el Golfo Pérsico, me contaba que habían pagado cerca de siete millones de pesetas y que pese a ello, con los quince días de navegación que se ahorra al no tener que doblar el cabo de Buena Esperanza en el viaje de ida —cargado el calado del petrolero es mayor que el autorizado hoy por hoy en Suez, de algo más de 11 metros, lo que equivale a 38 pies—, el viaje le resultaba rentable al armador.

Las fotografías, sin duda, son más elocuentes que las palabras. Están tomadas ahora mismo, a dos años justos de la guerra más reciente, sin elegir premeditadamente encuadres ni, por supuesto, buscar sensacionalismos de ningún tipo. Son sencillamente las imágenes que salieron al paso del viajero en una larga y calurosa excursión de todo un día, por las calles y los alrededores de Suez. El panorama no deja de ser de-



res Mediterráneo y Rojo. Al tener tan alto valor estratégico el canal, la lucha en Suez fue particularmente violenta. Durante ocho años, desde la llamada «guerra de los Seis Días», en junio de 1967, hasta el 5 de junio de este mismo año, el canal ha permanecido cerrado a la navegación mundial, obligando a los navíos europeos, multiplicando los costes, a dar la prolongada vuelta al continente africano, para llegar al Índico. Esto ha su-

Las fotografías en el canal están rigurosamente prohibidas. Suponemos que por considerarse este, objetivo militar, aunque resulta difícil precisar las verdaderas razones. La limpieza del canal, tras estos ocho largos años en que ha permanecido cerrado, ha sido muy laboriosa, pues en su lecho se fueron almacenando, con el paso de los meses y las consecuencias de dos guerras declaradas y combates esporádicos muy frecuentes, bombas de las raídas, bombas de los misiles, etc.

solador en alto grado, sobre todo si se cuenta con la amenaza nunca conjurada de un nuevo conflicto armado.

Tarea difícil la de intentar seriamente consolidar la paz en Oriente Medio que, pese a todos los acuerdos de paz hasta ahora firmados, sigue siendo un polvorín que pone en peligro no sólo la tranquilidad de los pueblos afectados directamente en la lucha, sino la propia paz mundial. Quien dude de esta realidad, que acervue su mirada por los países en permanente tensión de guerra en esta área del mundo. Las imágenes de la hermosísima ciudad de Suez, transformada en muchas zonas en espectros de ruina y desolación, después de dos años que cesaron los combates, pueden servir de ejemplo elocuente.

Ya de regreso a El Cairo, en el oasis que sirve de respiro al caminante, hablamos con varios



militares de servicio en la zona. En todos ellos se dibujaba el escepticismo de que la paz se asiente con firmeza en el Oriente Medio. Un mayor del ejército egipcio, de permiso por unos días, me pidió que le llevásemos a El Cairo. En el viaje, comentando el último acuerdo de Kissinger, no dudaba en afirmar: «La paz

con los judíos, agresores siempre, es definitivamente imposible». Uno quisiera que el mayor, y yo mismo, nos equivocáramos en el pronóstico. La realidad, sin embargo, deja pocos resquicios a la esperanza de que ya, por fin, dejen de cabalgar Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis por estas torturadas y calcinadas tierras del Oriente Medio.

## La frivolidad en la noche

# MUSICA, HUMOR Y GUAPAS

- Los tres ingredientes que constituyen el éxito en los espectáculos de los Cafés-teatros

- "He huido del chiste fácil y grosero"-afirma Julio Riscal, actor cómico en estos espectáculos



May Karol y Raquel Rios junto a Julio Riscal, en un momento de su espectáculo

Las obras que se representan en los cafés-teatro de España están consideradas generalmente como «sub-género», quizá por la frivolidad que entraña. Por regla general, las comedias, espectáculos humorístico-musicales que estos locales ofrecen, tienen un gran desenfadado, y temas intrascendentes con «picantes», que tratan de evadir de las preocupaciones, a aquellos que acuden a ellos. También, y generalmente, cómicos con «chispas» y chicas «monas», son los encargados de que el espectáculo «no decaiga» y de que el público lo pase lo mejor posible. Y en ocasiones lo pasa, pero en otras, no tanto, debido a la pesadez de la obra, a las «barbaridades» que dice el actor o humorista, o a la escasa consistencia del argumento.

representando con éxito por todo el país, es «Las tentaciones de Riscalto», en el que el actor Julio Riscal, junto con la guapa May Karol, interpreta unos «sketches», con gracia, ingenio y picardía.

«He huido del chiste fácil y grosero —afirma Julio Riscal— porque el público no lo admite. Posiblemente al principio haga gracia, pero después de algunos minutos, esa risa se convertirá en censura hacia el humorista o actor. Prefiero hacer el humor a la española, esto es, el chiste rápido que agilita la mente.

Sin duda alguna, las atracciones de estos espectáculos, son las guapas que en ellos intervienen.

«Es un complemento a la labor del actor cómico. Además de adornar el escenario o la pista, colaboran enormemente al lucimiento del humorista.

«¿Cómo es tu humor, Julio?»

«Es un humor natural, desenfadado, al que no le doy demasiada importancia. Trato de no hacerme el «gracioso», sino todo lo contrario.

ción como local, o la sala de fiestas que incite este género entre sus atracciones, tiene un poderoso aliado: la música. En un espectáculo de este tipo, si no existe la música queda desangelado. Aunque en principio no «vence», hay que ponerle unas canciones. Así, ocurre con otro de los «shows», que actualmente obtiene también también cierto éxito en una «bolita» de la capital de España: «Cornudo, apalacado y contento». Se trata de una adaptación de una obra de Alejandro Casona, inspirada en un cuento de Bocaccio, que interviene por Mari Paz Ponzal, Paco Balcells y Alfonso del Real. Lleva unas canciones de actualidad. Componentes de «Aguaviva» y de «Desmadre 75» han sido los autores de las canciones que se han «encajado» en la obra.

Y es que, en el frívolo mundo de la noche, con humor, música y guapas chicas, se pueden pasar ratos agradables en los cafés-teatros, siempre teniendo la precaución de saber elegir el espectáculo.

### LA MUSICA

El café-teatro, por su condi-

Wenceslao PEREZ GOMEZ

